



Teileliste und Näheinrichtungen
Spare Parts List and Sewing Equipment

971 · 972

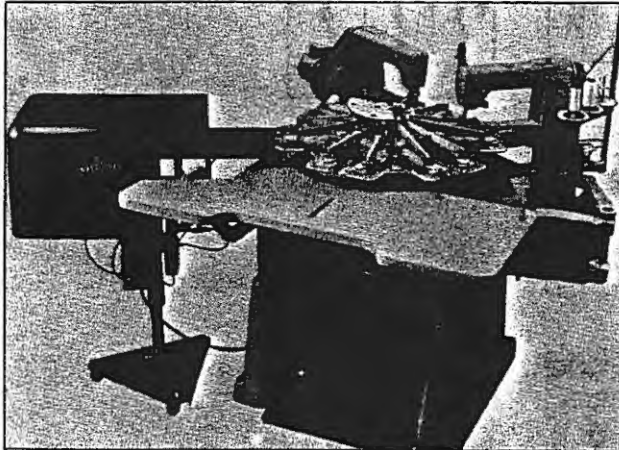
DÜRKOPP ADLER AG

Postfach 6 · D-4800 Bielefeld 1 · Potsdamer Straße 190 · Telefon (0521) 556-01
Telex 932400-0 dw d · Telefax (0521) 5561315



Teileliste und Näheinrichtungen Spare Parts List and Sewing Equipment

971 · 972



Zusatzaggregate:
Complementary equipment:
Équipement supplémentaire:
Aparatos especiales:

Nähguthalter
Sewing fabric holder
Porte-pince
Sujeta material

Stapler
Stacker
Empileur
Apilador

Kettfadentrenner
Chain thread cutter
Coupeur de chainette
Separador del hilo de cadeneta

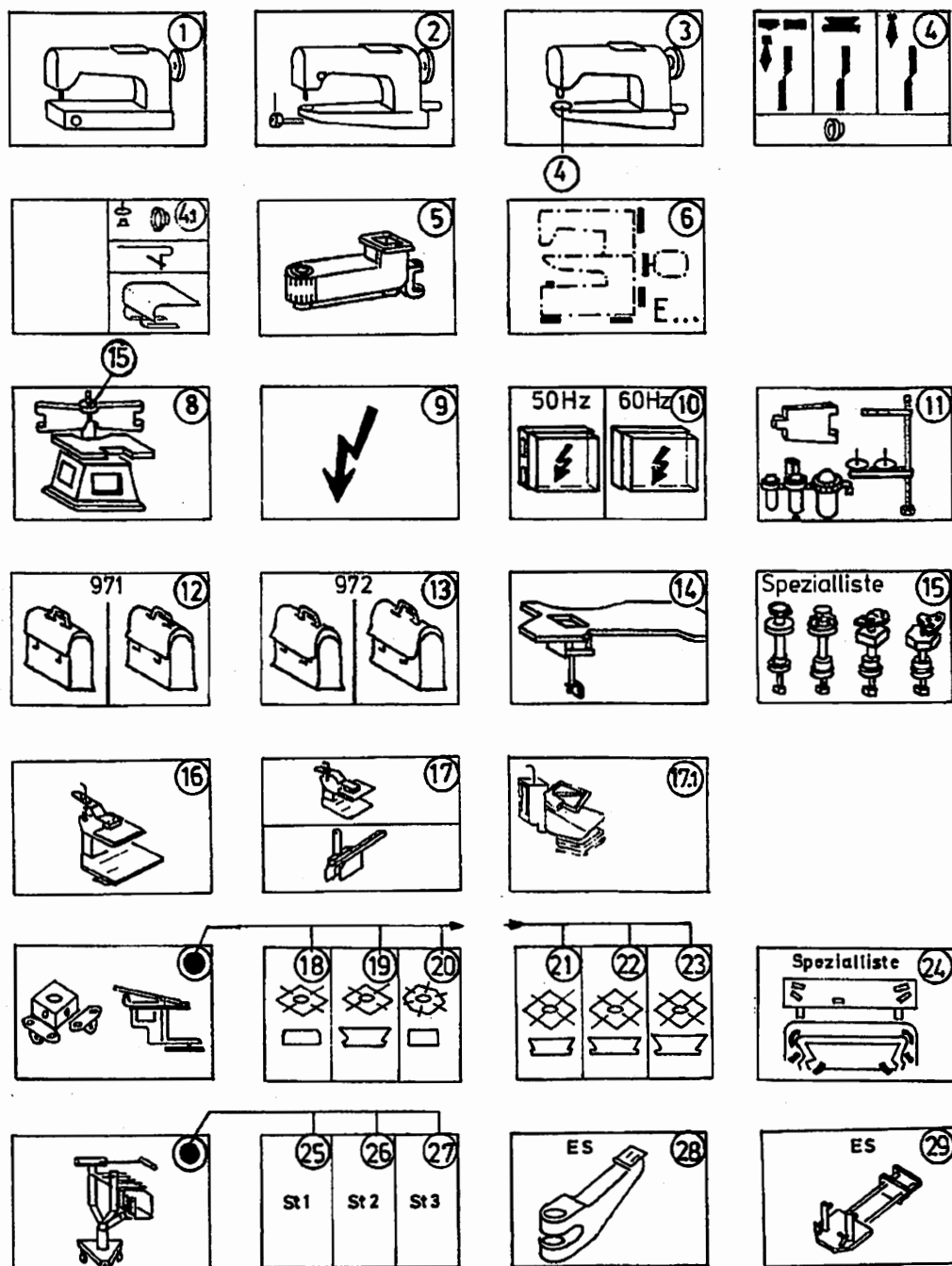
Einschneideeinrichtung: nur für Kl. 972-210
Incising unit: (972-210)
Dispositif de coupage: (seulement pour Cl. 972-210)
Dispositivo para hacer incisiones: (solo para modelo 972-210)

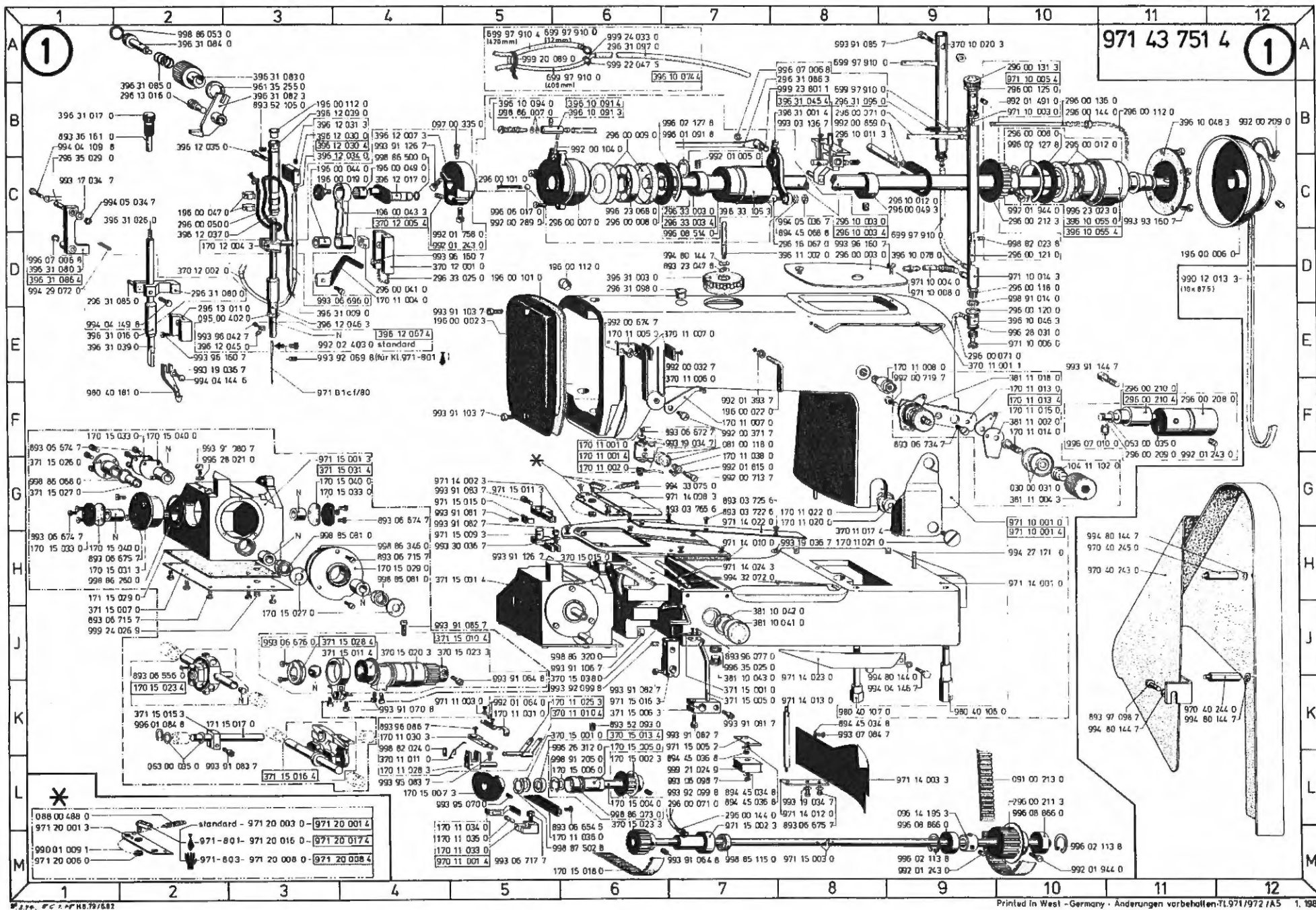
971 Automat mit Doppelkettenstich-Nähkopf,
Stichtyp 401 (ohne Eckenstich) min $r = 3,5$ mm
Automatic with double chain stitch-sewing head
stitch type 401 (without corner stitch) min. $r = 3,5$ mm
Automate avec tête de piquage pour double point de chainette
Type de point 401 (sans point angulaire) r min $3,5$ mm
Automata con cabezal de coser de punto doble de cadeneta
tipo de puntada 401 (sin puntada en la esquina) r min. $= 3,5$ mm

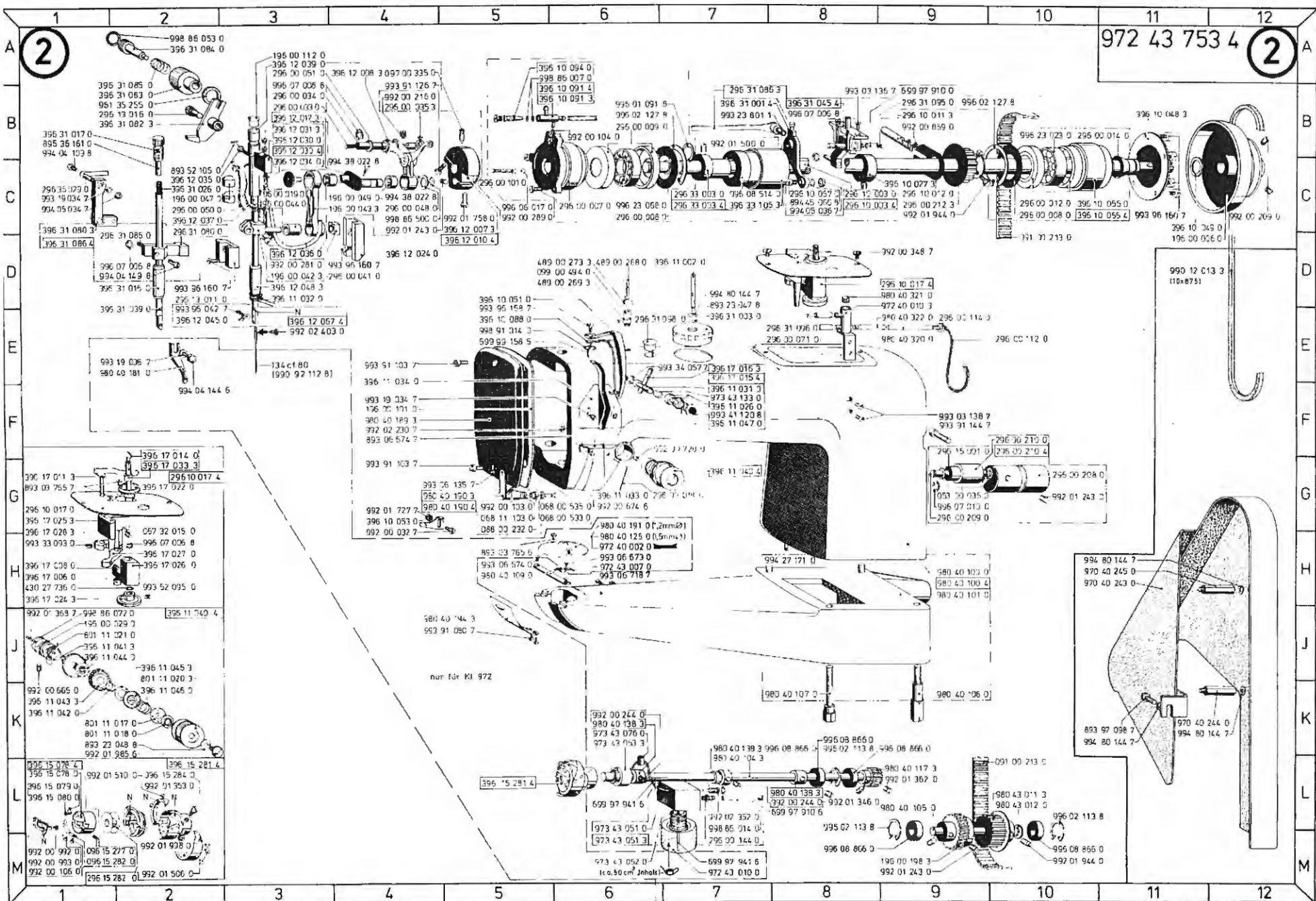
972 Automat mit Doppelsteppstich-Nähkopf,
Stichtyp 301 (Eckenstich)
Automatic with double lockstitch-sewing head
stitch type 301 (with corner stitch)
Automate avec tête de piquage pour double point de couture
Type de point 301 (avec point angulaire)
Automata con cabezal de coser de doble pespunte
Tipo de puntada 301 (con puntada en la esquina)

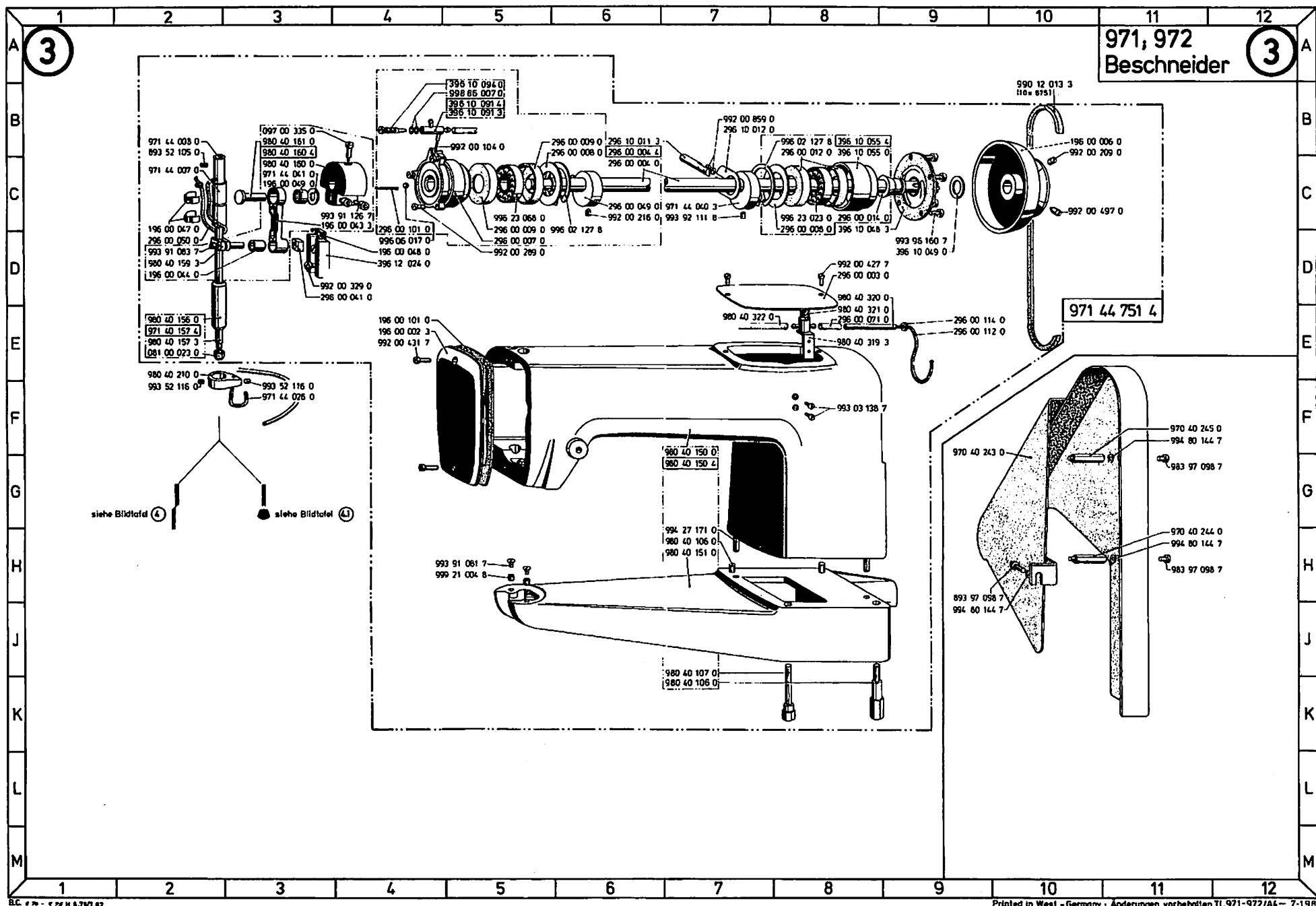
Unterklassenschlüssel:	971			
Subclass key:	972	200/	1	
Designation des sous-classes:				
Clasificación de las subclases y su clave:				
Hauptklasse:				
Main class:				
Classe principale:				
Modelo base:				
Beschneider:	ohne = 2			
	mit = 8			
Trimmer:	without = 2			
	with = 8			
Dispositif de coupe:	sans = 2			
	avec = 8			
Cabezal recortador:	sin = 2			
	con = 8			
Nähguthalter:	starr = 0			
	verstellbar 4er Tig. = 1			
	verstellbar 6er Tig. = 2			
Sewing fabric holder:	rigid = 0			
	adjustable in 4 parts = 1			
	adjustable in 6 parts = 2			
Porte-matière à coudre:	fix = 0			
	réglable à 4 pièces = 1			
	réglable à 6 pièces = 2			
Sujeta material:	fijo = 0			
	regulable de 4 puestos = 1			
	regulable de 6 puestos = 2			
Erweiterungsstelle:	nicht belegt = 0			
	für Krawatten = 1			
	für Handschuhe = 3			
Expanding position:	free = 0			
	for ties = 1			
	for gloves = 3			
Expansion:	libre = 0			
	pour cravattes = 1			
	pour guants = 3			
Renglor indicando:	libro = 0			
	corbatas = 1			
	guantes = 3			
Elektrische Ausführung:				
Electrical equipment:				
Execution électrique:				
Equipo eléctrico:				
	3x380 V, 50 Hz + N(Mp) = 1			
	3x220 V, 50 Hz = 2			
	3x220 V, 50 Hz = 3			
	3x415 V, 50 Hz + N(Mn) = 4			

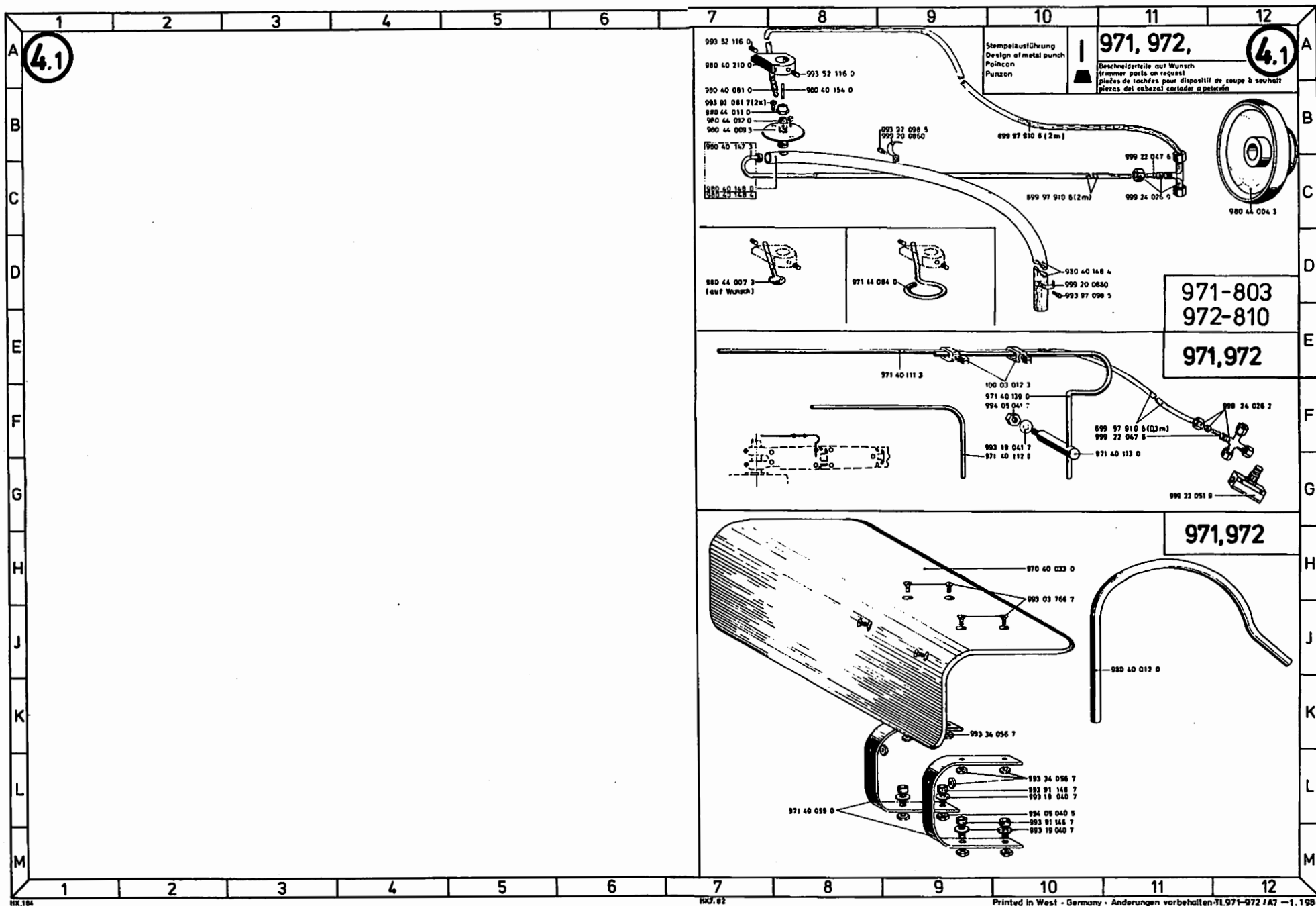
Reihenfolge und Aufteilung der Bildtafeln
 Sequence and breakdown of the illustrations
 Suite et division des illustrations











6

Keilriemenscheiben
V-belt pulley
poulie d courroie
polea para correa trapezoidal

D1		D2		D3		D5		D4	
980 44 004 3	52 Ø	980 44 003 3	72 Ø	971 44 006 3	48 Ø	971 44 042 3	53 Ø	971 44 043 3	66 Ø
196 00 006 0	65 Ø	970 40 239 3	85 Ø	970 40 225 3	54 Ø	971 44 088 3	66 Ø	971 44 089 3	62 Ø
		971 44 005 3	97 Ø			971 44 045 3	72 Ø	971 44 044 3	54 Ø
		971 44 004 3	110 Ø			971 44 045 3	72 Ø	971 44 044 3	54 Ø
		971 43 035 3	66 Ø			970 40 227 3	79 Ø	970 40 226 3	48 Ø
						970 40 227 3	79 Ø	970 40 226 3	48 Ø
						970 40 227 3	79 Ø	970 40 226 3	48 Ø
						971 44 088 3	66 Ø	971 44 089 3	62 Ø
						971 44 081 3	53	971 44 089 3	62 Ø

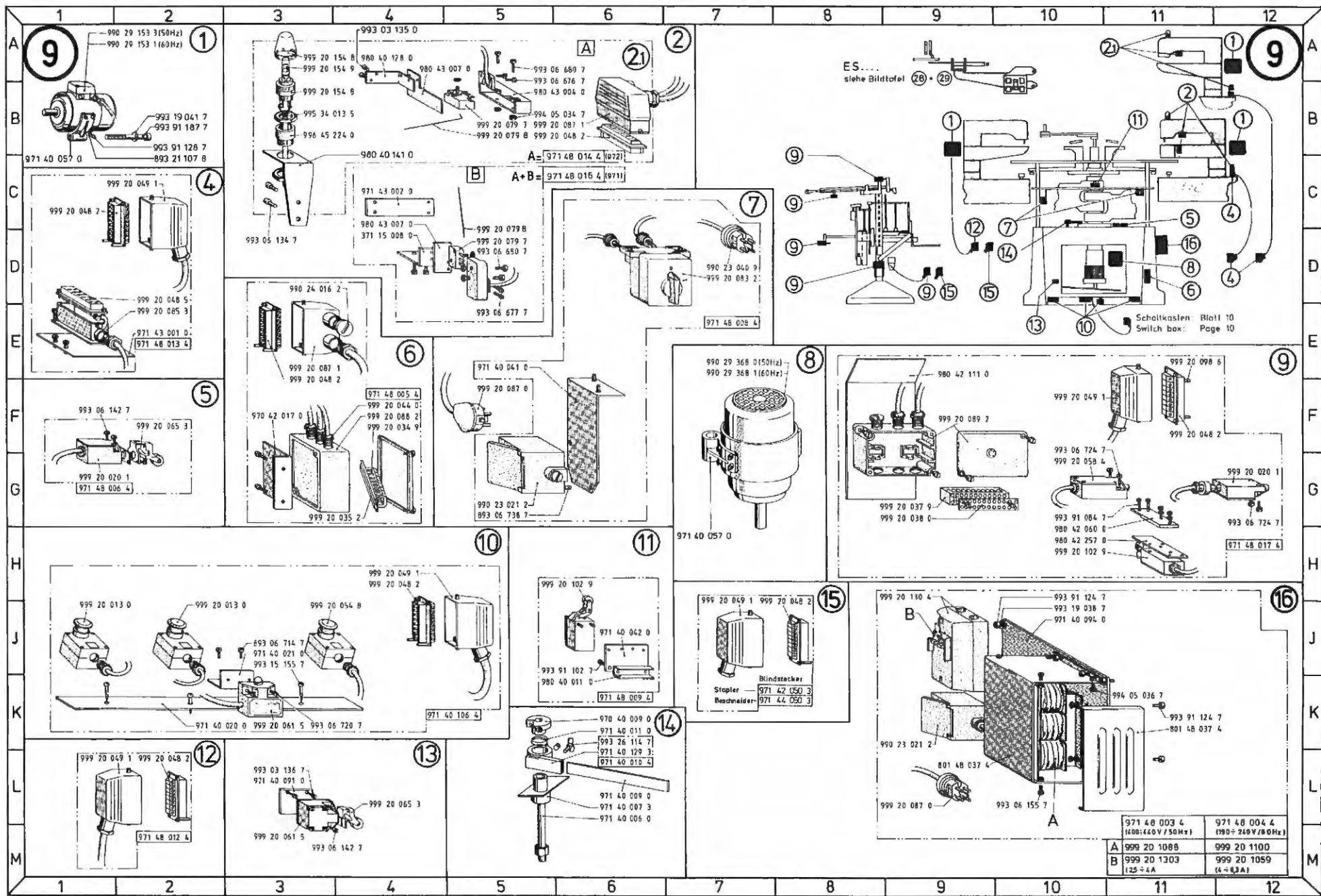
Klasse Class	E..	SA (mm)	D6 Laufrolle Roller	D3	D4 Keilriemenscheiben V-belt pulley	D5	Keilriemen V-belt	Verwendung Use
971-800 -820 -822	K971 E1	3,5	971 44 003 0 #18	970 40 225 3	971 44 044 3	971 44 045 3	990 12 006 8	Beschneider trimmer
	E2	4,5	971 44 002 0 #16	971 44 006 3	971 44 044 3	971 44 045 3	990 12 006 8	
	E3	5,5	971 44 017 0 #14	970 40 225 3	971 44 089 3	971 44 088 3	990 12 006 8	
	E4	6,5	971 44 079 0 #12	971 44 006 3	971 44 089 3	971 44 088 3	990 12 006 8	
			970 40 230 0 #27	970 40 225 3	970 40 226 3	970 40 227 3	990 12 006 8	Nähmaschine sewing machine
971-801	E5	5,5	971 44 080 0 #14	970 40 225 3	971 44 089 3	971 44 088 3	990 12 006 8	Beschneider trimmer
			971 44 049 0 #12	970 40 225 3	971 44 089 3	971 44 081 3	990 12 005 4	Nähmaschine sewing machine
971-803	E6	2,5	971 44 048 0 #19	971 44 006 3	970 40 226 3	970 40 227 3	990 12 006 8	Beschneider trimmer
			971 44 049 0 #12	970 40 225 3	971 44 043 3	971 44 042 3	990 12 004 5	Nähmaschine sewing machine

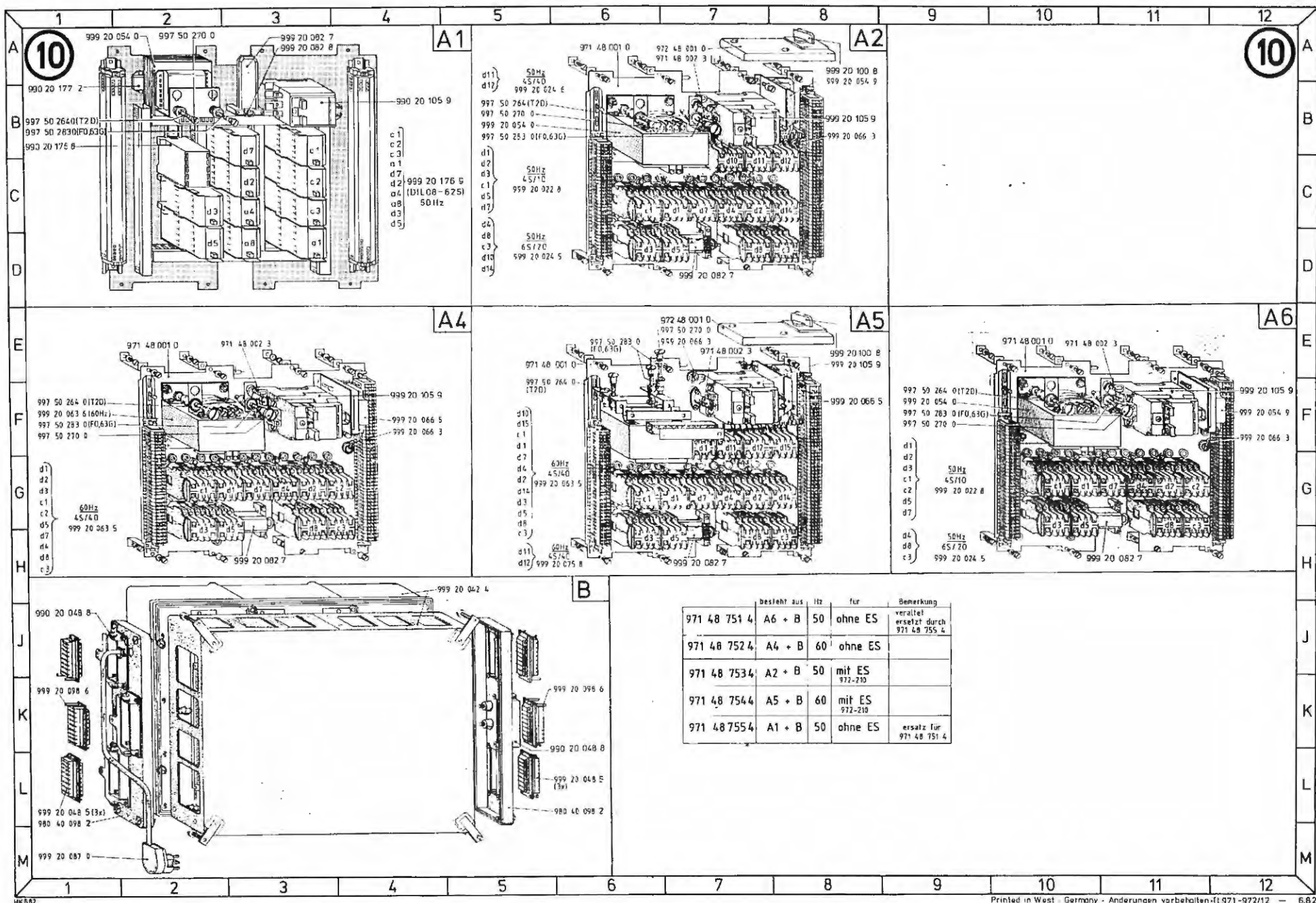
971,972,980

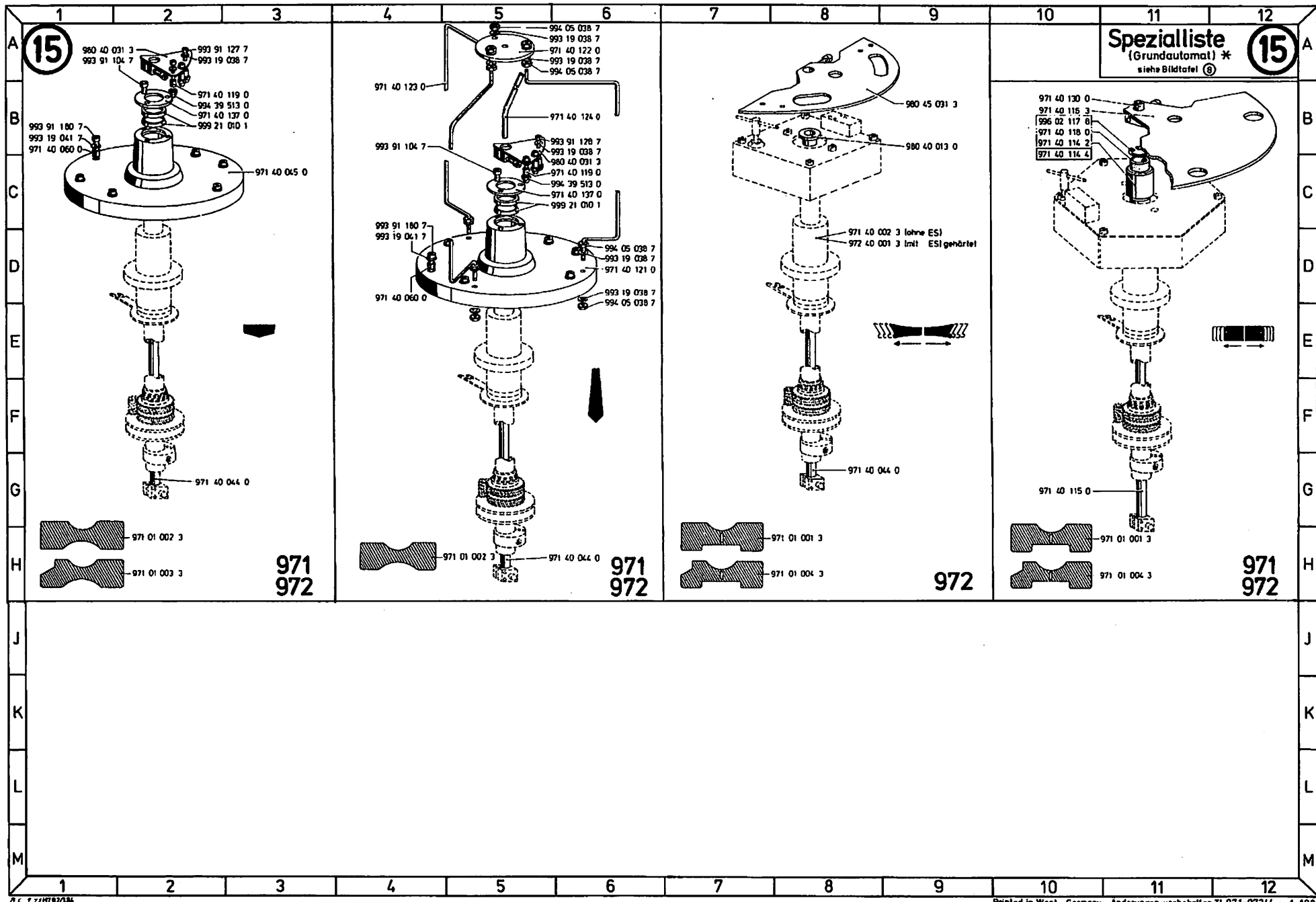
6

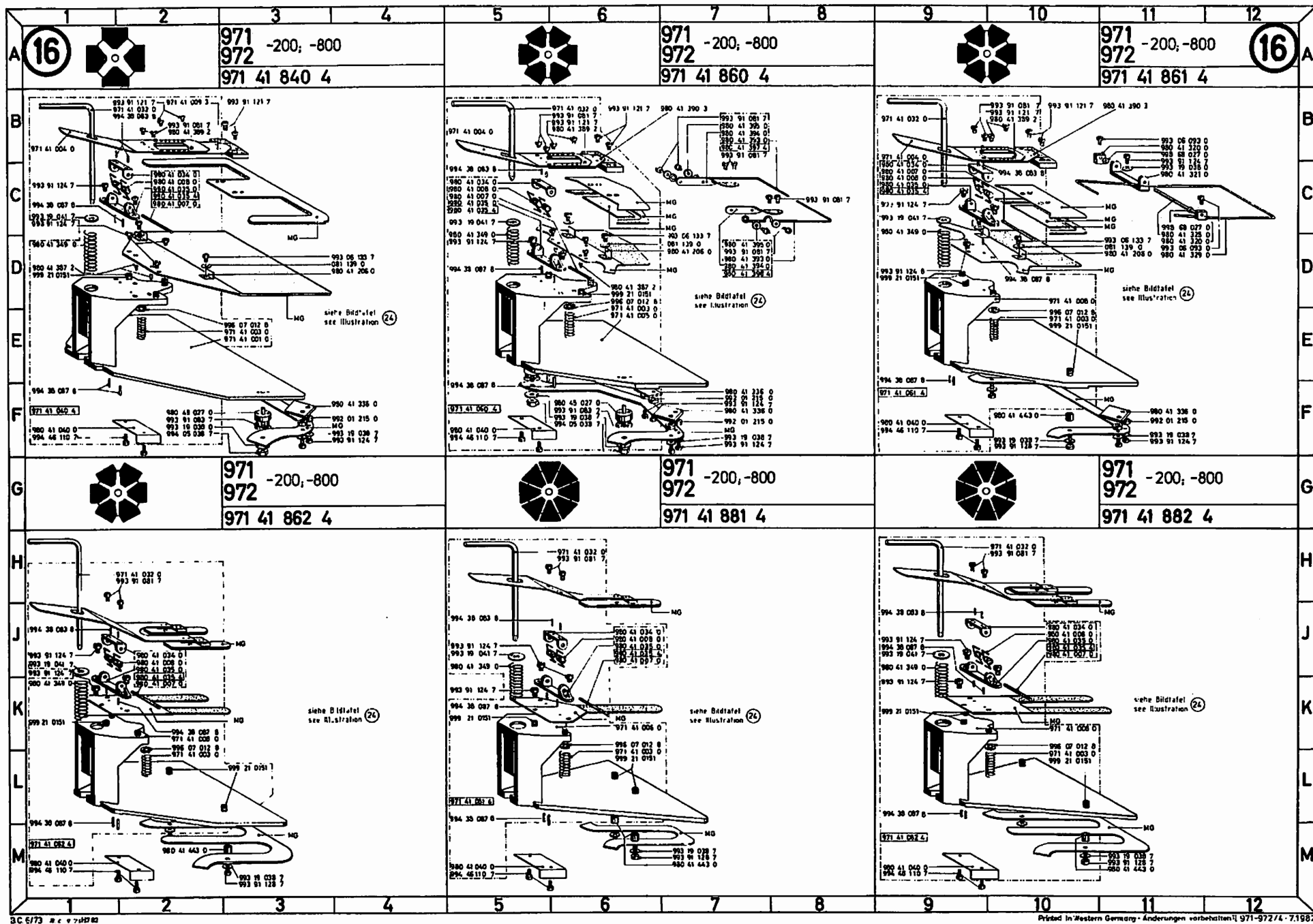
Laufrollen Roller Poulie Roldana	Teilenummer Comp.number Num.de la pièce Numero de pieza	Abmessung Dimension Dimension						mm mm mm	SA (mm)	Klasse Class Classe	
		A	B	C	D	E	F				
	D6										
	971 44 079 0	58	39	19	12				6,5	971	972
	980 40 171 0	54	39	15	16				4,5	971	972
	971 44 002 0	58	39	19	16				4,5	971	972
	971 44 003 0	58	39	19	18				3,5	971	972
	971 44 046 0	51	35	14	12					971	972
	971 44 047 0	58	39	19	14				5,5	971	972
	971 44 048 0	58	39	19	19					971	972
	980 40 170 0	54	39	15	20				2,5	971	972
	970 40 230 0	54	39	15	27					971	972
	980 40 172 0	54	39	15	36					971	972
	980 40 173 0	64	49	15	16				4,5	980	
	980 40 176 0	64	49	15	18				3,5	980	
	980 40 174 0	64	49	15	20				2,5	980	
	980 40 177 0	64	49	15	27					980	
980 40 175 0	64	49	15	36					980		
971 44 080 0	50	39	11	14				5,5	971	972	
	994 46 112 7									971	972
	970 43 018 0				27		5			971	972
	971 43 005 0		49	10	27					971	972
	994 46 112 7									971	972
	970 43 018 0				27		5	I		971	972
	970 43 019 0				27		5	II	ohne Flexi- nähguthalter	971	972
	970 43 011 3		30	9	27			III		971	972
	973 43 055 0				27		5	I		972	
	973 43 056 0				27		5	II	mit Flexi- nähguthalter	972	
	970 43 011 3		30	9	27			III		972	
	970 44 001 0	58	40	75	14	5	5		5,5	971	972
	970 44 002 0	58	39	85	16	5	5		4,5	971	972
	970 43 012 0	58	39	9	18	5	5		3,5	971	972
971 44 085 0	58	37	6	12	5	5		6,5	971	972	

Printed in Western Germany Änderungen vorbehalten









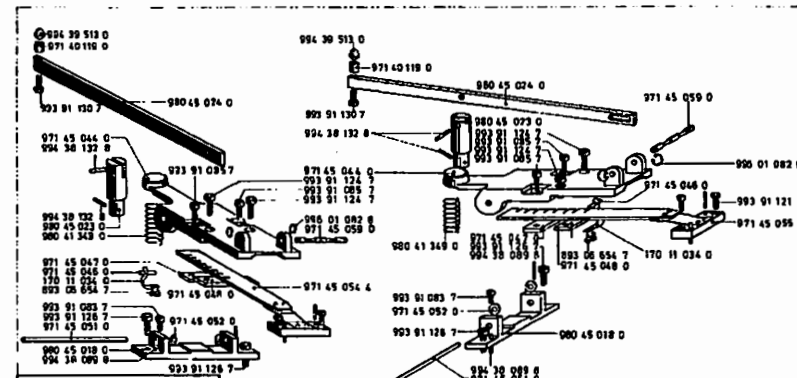
20



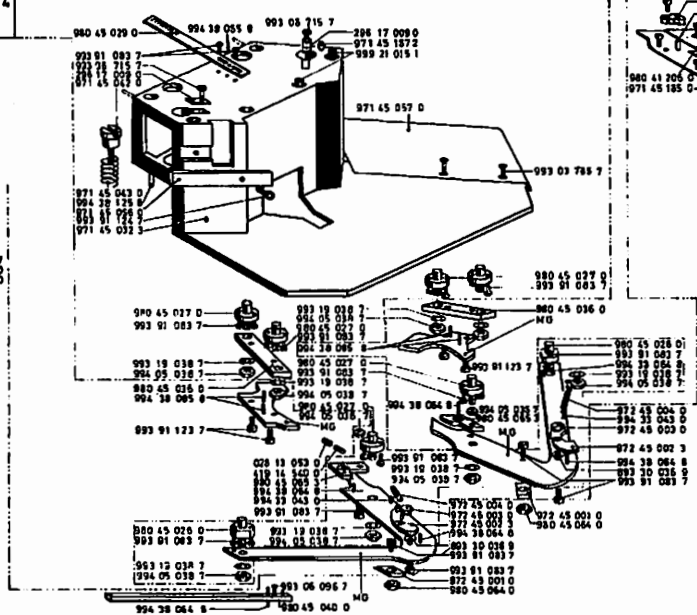
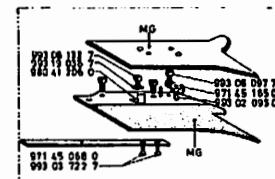
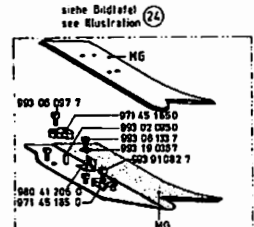
972 -210, -810

20

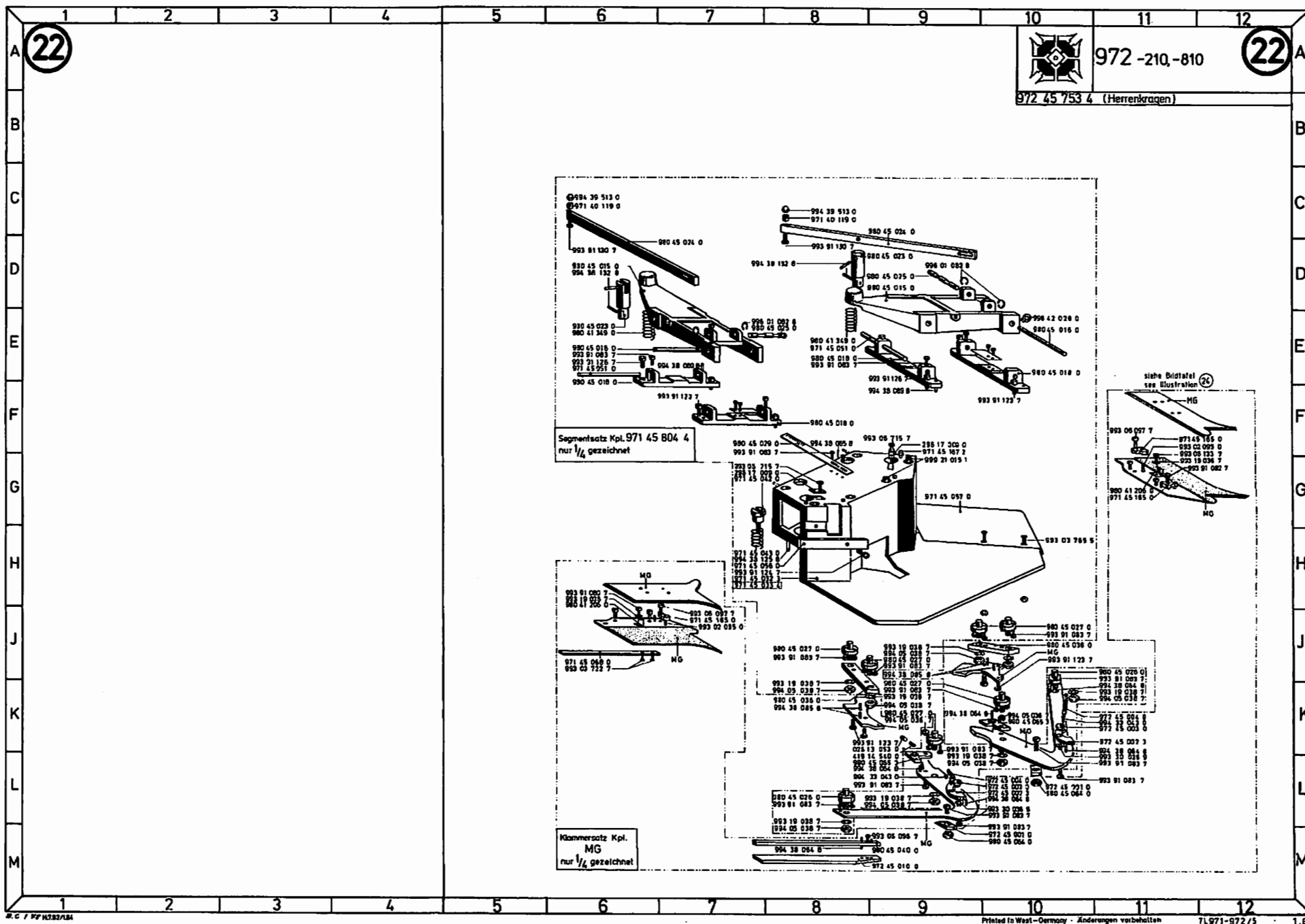
972 45 754 4 (Lidokragen)

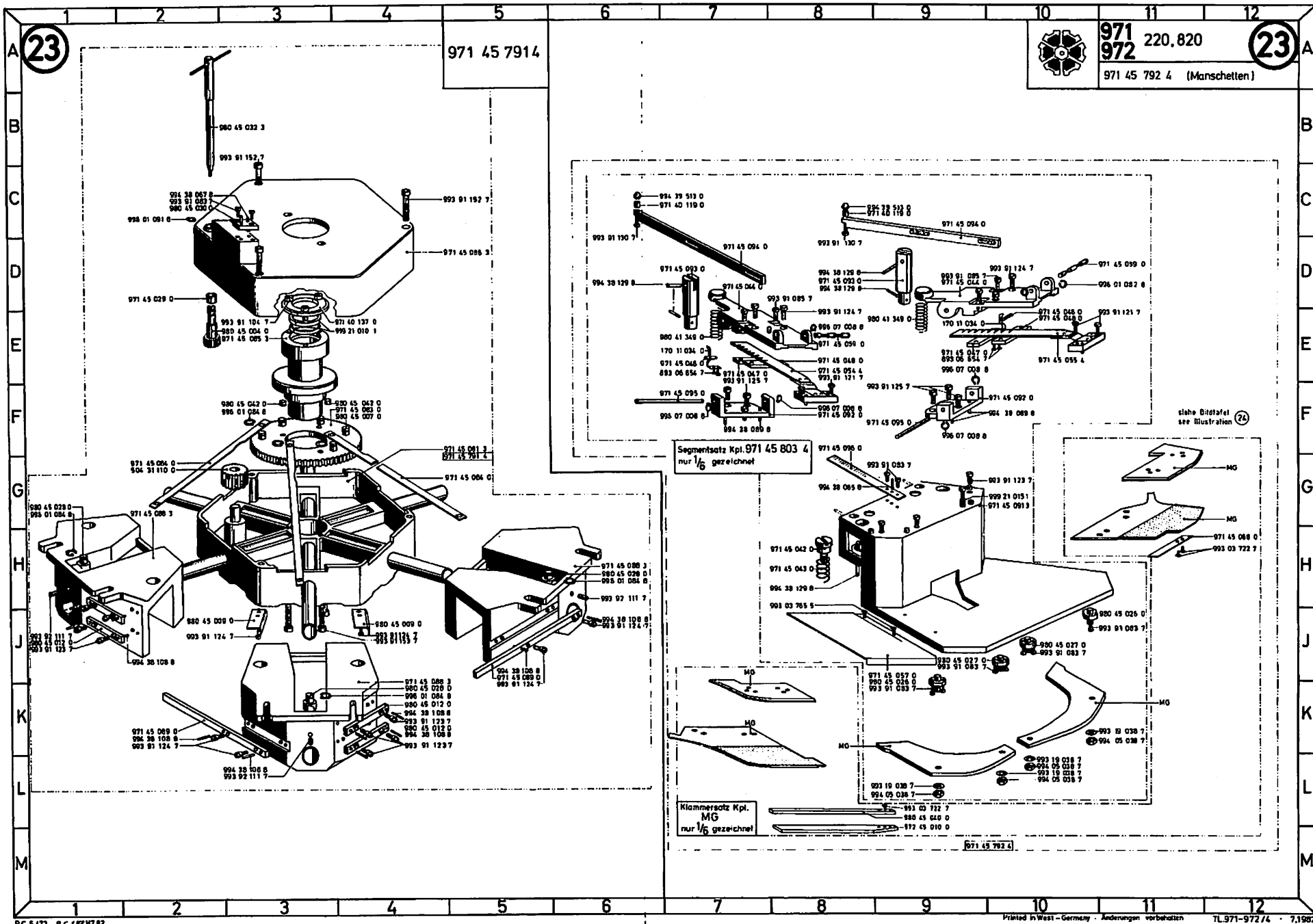


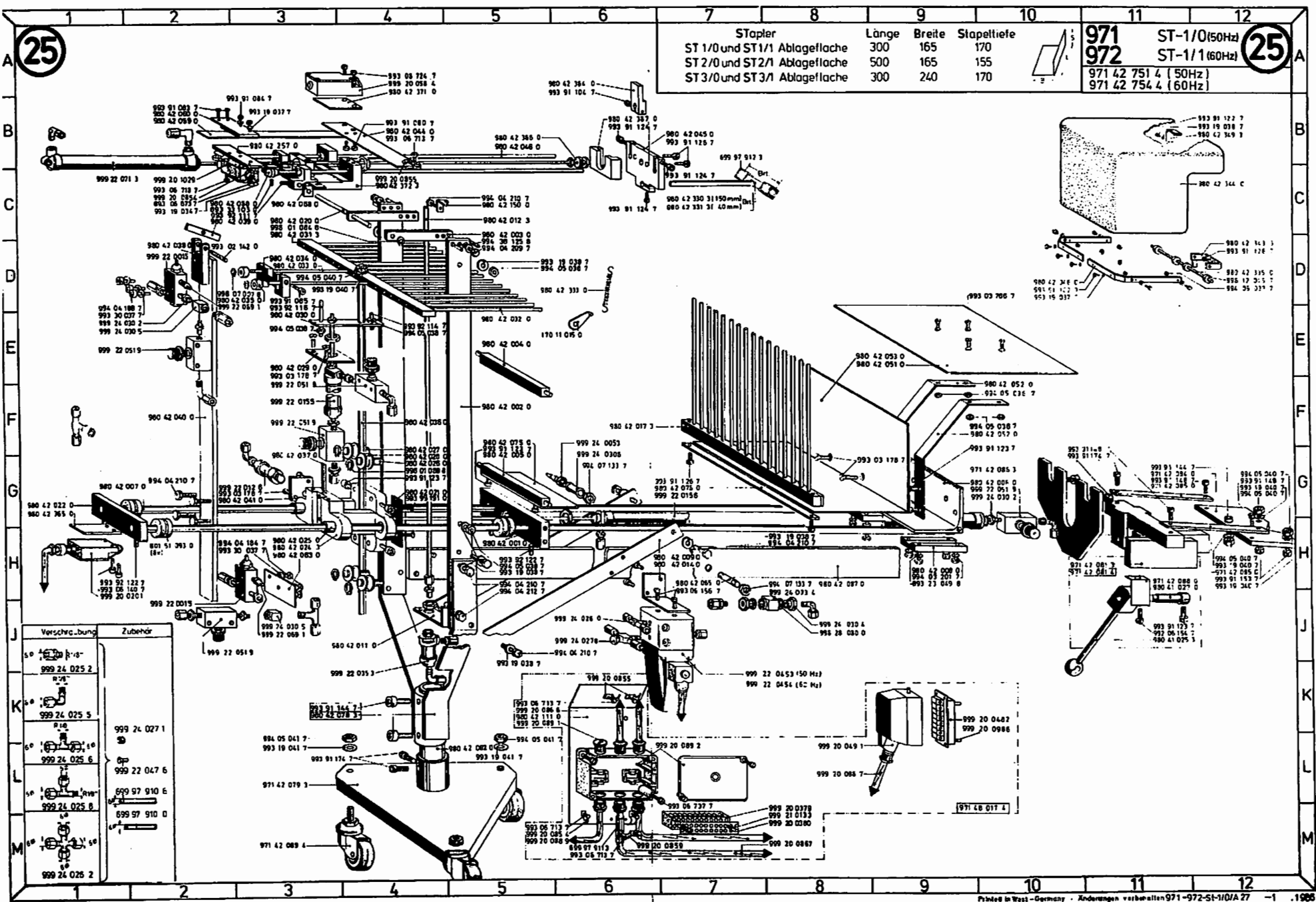
Segmentatz Kpl. 971 45 802 4
nur 1/4 gezeichnet

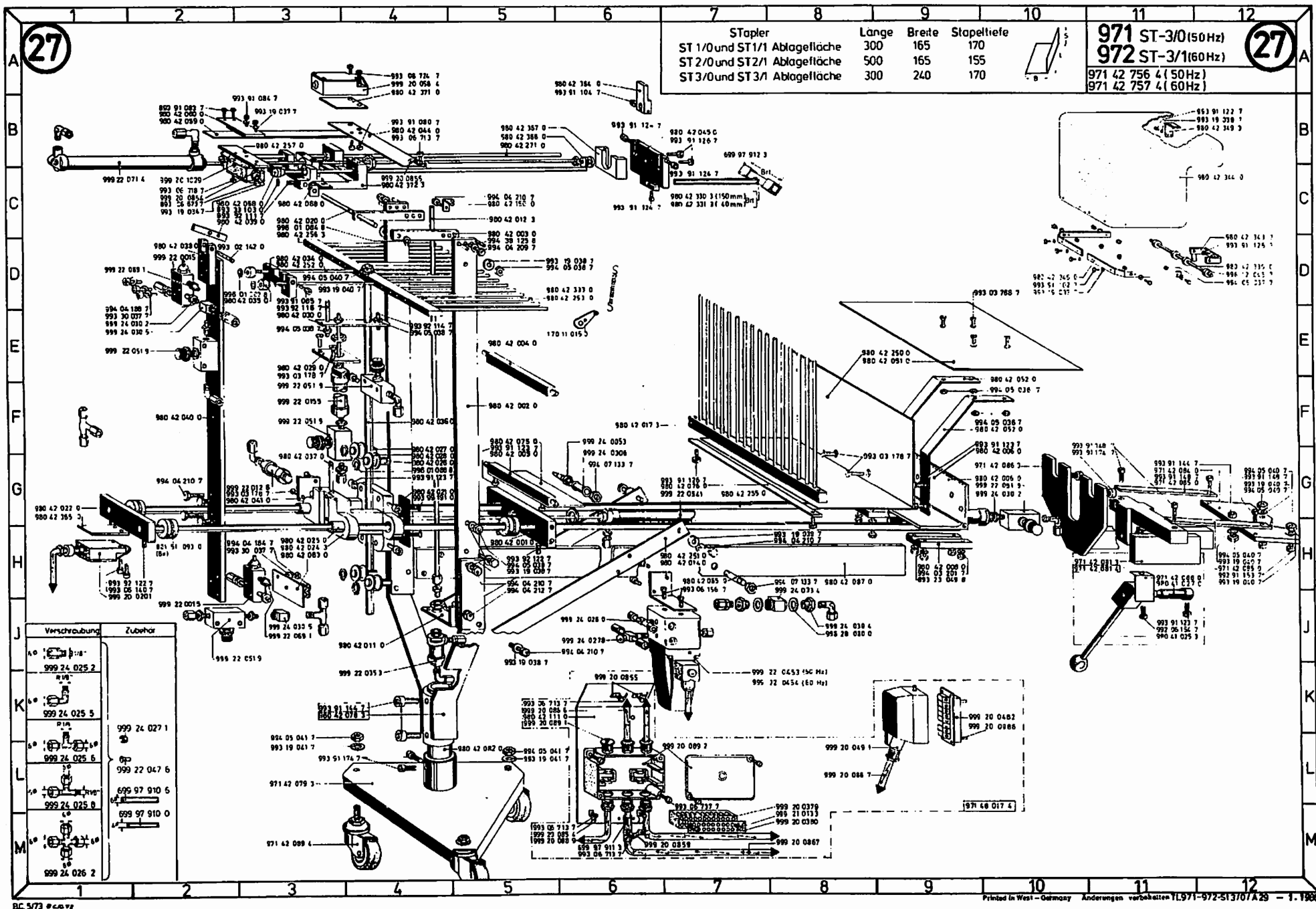


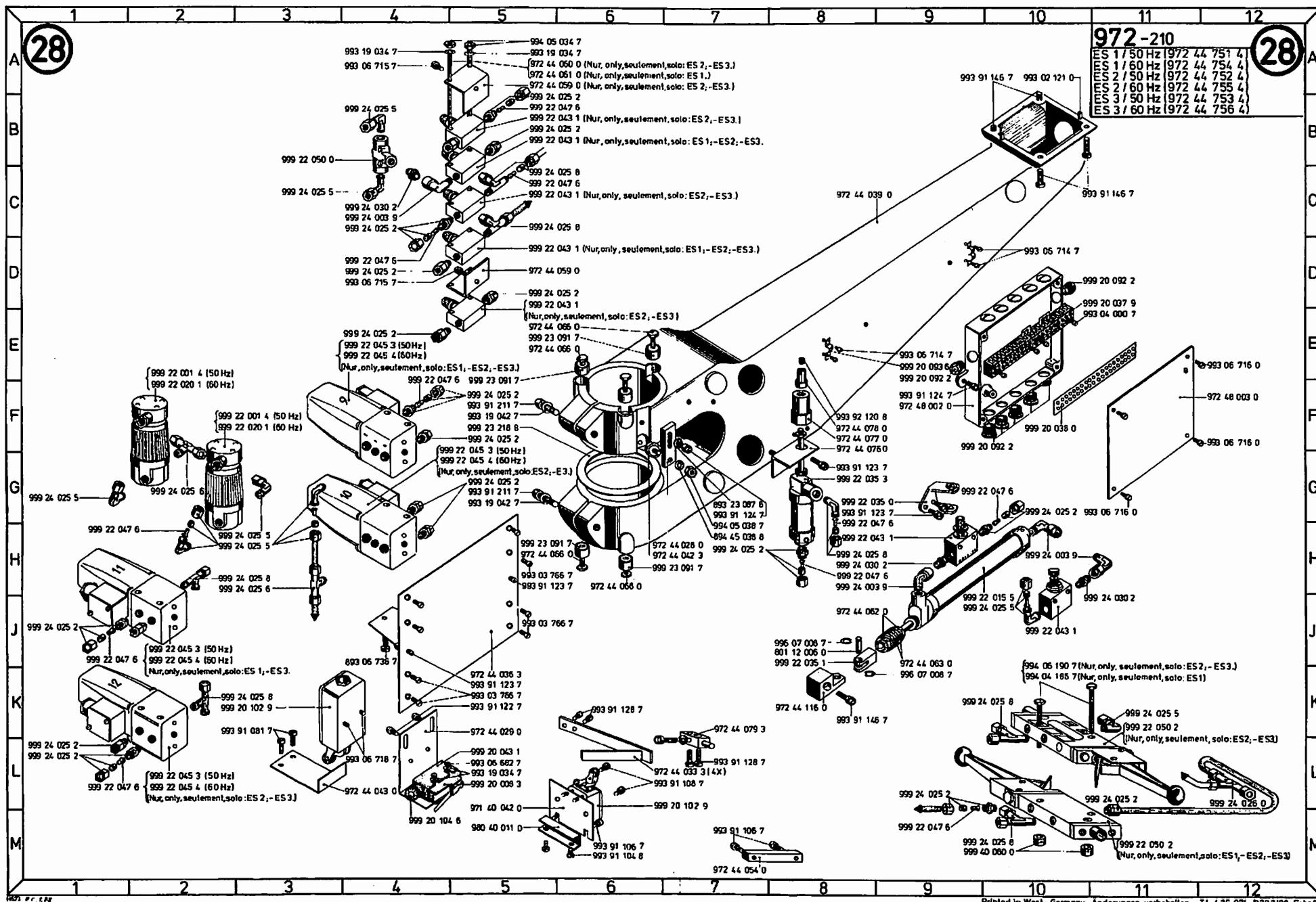
Klamersatz Kpl.
MG
nur 1/4 gezeichnet











Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
KL 971/72		170 11 013 0 SPANNUNGSPLATTE	1F10	296 00 004 4 ARMWELLE	385	296 15 282 0 SPULE	2M1,1307,1308	396 10 027 3 GEGENGEWICHT	2C9	396 12 045 0 FADENWEISE	1E2,2E2
004 00 467 0 SCHEIBE,ABSCHLUSS	2964, 29H5,29L11	170 11 013 4 SPANNUNGSPLATTE	1F10	296 00 006 1 HINT.LAGERGEH.	386	296 16 031 0 ZUSFEDER	1486	396 10 048 3 VERSCHLUSSSCHEIBE	1811, 2811,308	396 12 046 3 NADELSTG.BUCHSE	1E4
004 02 012 0 BLEITTSCHÖNER	BL8	170 11 014 0 BOLZEN	1F10	296 00 007 0 LAGERGEH.	1C5,2C6,305	296 16 067 0 BUCHSE	108,1C8	396 12 048 3 BUCHSE	203	396 12 047 4 NADELSTANGE KPL.	1E4,2E3
025 16 221 0 ZUSFEDER	29L6	170 11 015 0 FADENF.PLATTE	1F10,25E6, 26E6,27E6	296 00 008 0 ANLAGERINGS	1C6,2C6 2C10	296 16 114 0 ZUSFEDER	17A3	396 10 049 0 SCHEIBE	2C11,309	396 15 281 4 GREIFER	2L2,2L5
026 13 053 0 DRUCKFEDER	20K9,21K9, K9	170 11 020 0 DREHFEDER	1Q8	296 00 009 0 SCHUTZGEHÄUSE	186,286, 386	296 17 009 0 BLATTFEDER	1067,1869, 19F9,19G7,20G7,20G9, 21F9,21G7,22F9,22G7	396 10 051 0 FADENHEBELSCHUTZ	2E5	396 17 006 0 HUELSE	2H1
026 14 043 0 GUMMIFUSS	8M3	170 11 021 0 ANSATZSCHN.	1H9	296 00 010 0 SCHUTZGEHÄUSE	186,286, 386	296 25 001 0 SCHUTZHAUBE	12E3,12L7, 13E3	396 10 053 0 HALTBLECH	2G4	396 17 008 0 DRUCKFEDER	2H2
026 14 044 0 SCHEIBE	8M3	170 11 022 0 DISTANZSCHEIBE	1Q8	296 00 012 0 SCHUTZGEHÄUSE	1810,2C10	296 31 080 0 KLOBEN	102,2C2	396 10 055 4 LAGERGEHÄUSE	1C10,2C11, 388	396 17 011 3 AUSLÖSEHEBEL	2G1
030 00 031 0 SCHEIBE	1610,1L2	170 11 023 3 FADENFUEHRUNG	1K6	296 00 014 0 KOMMUNIKATION	2811,308	296 31 085 0 BOLZEN	102,2D2	396 10 074 4 VERTEILER	1A7	396 17 014 0 FEDER	2G2
040 00 202 0 SCHEIBE	8A1,8A5,8M6	170 11 028 3 HALTER	1L4	296 00 018 0 FAD.REGULIERBUEGEL	267	296 31 096 0 STOPFEN	106	396 10 078 0 DRUCKFEDER	109	396 17 015 4 SPULERVORSPANNUNG	2F7
053 00 036 0 SCHEIBE	1F11,269	170 11 030 3 STELLKLEINHE	1K4,2406	296 00 033 0 OELDOCHT	283	296 31 098 0 STOPFEN	106	396 11 082 0 FADENFUEHR.STIFT	108,207	396 17 016 3 FADENFUEHRUNG	2E7
067 00 930 0 DRUCKFEDER	14G11	170 11 031 0 STELLWINKEL	1K5	296 00 034 0 LENKERBOLZEN	283	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 088 0 FINGERASCHUTZ	2E5	396 17 022 0 BUNDSCHLUSSE	2G2
067 11 011 0 FUEHRUNGSROLLE	4L2	170 11 032 0 DREHFEDER	1L4	296 00 035 3 STELLRING	284	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 10 091 3 VENTILGEHÄUSE	186,286, 386	396 17 024 3 SPULERBAD	2H1
067 24 026 0 SCHNUR	14L7	170 11 033 0 VERSCHLUSSKLOTZ	1M5	296 00 040 0 NADELSTG.FUEHRUNG	104,2D4,304	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 10 091 4 VENTILGEHÄUSE	186,286, 386	396 17 025 3 SPULERBOCK	2G1
067 32 015 0 DRUCKFEDER	2H2	170 11 034 0 BLATTFEDER	1M5,18E6,18L10, 19F6,19G6,20E6,20L10, 21E6,21L10,23E7,23L7	296 00 041 0 GLEITSTEIN	104,2D4,304	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 026 0 SPULERBAD	2H2
068 00 306 0 BUCHSE	17C16	170 11 035 0 RASTBOLZEN	1M5	296 00 048 0 ANLAUFSCHEIBE	2C4	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 027 3 AUSLÖSEHÖCKEN	2G1
068 00 533 0 FADENF.SCHEIBE	266	170 11 036 0 FADENABEL	1M6	296 00 049 3 GEGENGEWICHT	1C9,3C6	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 028 3 SPULERWELLE	2G2
068 00 535 0 FADENF.BOLZEN	266	170 11 038 0 SPANNUNGSFEDER	1G4,1H2, 1F2	296 00 050 0 DOCHT	1C2,2C2,302	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 029 3 SPULERWELLE	2G2
068 00 626 0 SCHEIBE	14E0	170 12 004 3 NADELSTG.KLOBEN	103	296 00 051 0 SCHEIBE	2A3	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 030 3 SPULERWELLE	2G2
068 11 103 0 FADENSP.DRUCKFEDER	206	170 15 002 3 ZAHNRADENRAD	1L3	296 00 056 3 VENTILGEH.	103	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 031 3 SPULERWELLE	2G2
069 00 254 0 DRUCKFEDER	17H15	170 15 004 0 WELLE	1L6	296 00 058 0 DICHTSCHEIBE	103	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 032 3 SPULERWELLE	2G2
077 11 022 0 AUFLAGE	11J3	170 15 005 0 LAGERBUCHSE	1K6	296 00 069 0 OELFILZ	284	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 033 3 SPULERWELLE	2G2
077 11 023 0 ZENTRIERSTUECK	11J4, 12F11	170 15 006 0 SCHEIBE	1L6	296 00 071 0 OELSCHLAUCH	1E9,188,1L7, 2E8,3E8	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 034 3 SPULERWELLE	2G2
077 11 026 0 ABSCHL.STUECK	11G4	170 15 007 3 FADENGEGER	1L4	296 00 101 0 OELDOCHT	1C5,2C5,304	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 035 3 SPULERWELLE	2G2
081 00 020 0 MUTTER	3E2,13F11	170 15 008 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 112 0 OELDOCHT	1011,2E10,3E9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 036 3 SPULERWELLE	2G2
081 00 099 0 DRUCKFEDER	29F6	170 15 009 0 STAUBDECKEL	1J3	296 00 114 0 DROSSELKING	2E9,3E9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 037 3 SPULERWELLE	2G2
081 00 118 0 SPANN.SCHEIBE	1F7	170 15 010 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 118 0 HOHLSCHEIBE	1010	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 038 3 SPULERWELLE	2G2
081 00 475 0 SCHEIBE	14J9,2D9,24G8	170 15 011 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 120 0 SCHEIBE KUPFER	1E10	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 039 3 SPULERWELLE	2G2
081 00 232 0 KLEINSTUECKHUELSE	265	170 15 012 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 121 0 OELSCHLAUCH	1010	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 040 3 SPULERWELLE	2G2
081 00 296 0 ZUSFEDER	17F3	170 15 013 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 125 0 DICHTSCHEIBE	1810	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 041 3 SPULERWELLE	2G2
088 00 488 0 ZUSFEDER	1L1	170 15 014 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 131 0 OELFUEHRUNG	1A10	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 042 3 SPULERWELLE	2G2
088 16 735 0 ZUSFEDER	17F4	170 15 015 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 136 0 HIN.OELROHR	1810	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 043 3 SPULERWELLE	2G2
091 00 213 0 ZAHNFORMRIEMEN	1L10,2D10, 2L10	170 15 016 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 140 2 OELDOCHT	12C11	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 044 3 SPULERWELLE	2G2
095 00 402 0 FADENF.OESE	1E3	170 15 017 0 WELLE	1K3	296 00 144 0 SCHLAUCHNIPPEL	1810,1L3, 2M7,4D3	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 045 3 SPULERWELLE	2G2
096 14 195 3 STELLRING	1L9	170 15 018 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 200 3 SPANNROLLENLAGER	1F11, 2610	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 046 3 SPULERWELLE	2G2
097 00 335 0 L1.ZYL.SCHN.	185,2A4,383	170 15 019 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 201 0 SPANNROLLE	1F11,2F10	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 047 3 SPULERWELLE	2G2
099 00 494 0 FEDER	206	170 15 020 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 210 4 SPANNROLLE	1F11,2F10	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 048 3 SPULERWELLE	2G2
100 03 012 3 KLOBEN	4F10	170 15 021 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 211 4 SPANNROLLE	1F11,2F10	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 049 3 SPULERWELLE	2G2
100 03 013 0 DISTANZSCH.	24D9,24F8	170 15 022 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 212 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 050 3 SPULERWELLE	2G2
104 11 102 0 FADENSP.FEDER	1610	170 15 023 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 213 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 051 3 SPULERWELLE	2G2
170 11 001 0 SPANNUNGSBLECH	1F6	170 15 024 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 214 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 052 3 SPULERWELLE	2G2
170 11 001 4 SPANNUNGSBLECH	166	170 15 025 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 215 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 053 3 SPULERWELLE	2G2
170 11 002 0 FUEHRG.DRAHT	166	170 15 026 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 216 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 054 3 SPULERWELLE	2G2
170 11 004 0 FADENGEGER	104	170 15 027 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 217 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 055 3 SPULERWELLE	2G2
170 11 005 0 SCHUTZBUEGEL	1E6	170 15 028 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 218 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 056 3 SPULERWELLE	2G2
170 11 007 0 FUEHRUNGSBLECH	1F7	170 15 029 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 219 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 057 3 SPULERWELLE	2G2
170 11 008 0 TRAGSCHRAUBE	1E9	170 15 030 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 220 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 058 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 031 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 221 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 059 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 032 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 222 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 060 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 033 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 223 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 061 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 034 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 224 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 062 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 035 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 225 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 063 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 036 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 226 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 064 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 037 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 227 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 065 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 038 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 228 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 066 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 039 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 229 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 067 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 040 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 230 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,289,4J3,4J7, 4J11	396 11 094 0 REGULIERBUEGEL	185,2A5,385	396 17 068 3 SPULERWELLE	2G2
		170 15 041 0 ZAHNFORMRIEMEN	1M6	296 00 231 3 ZAHNRADENRAD	1C10,2C9	296 31 099 0 OELDOCHT	188,				

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
699 97 928 0 PLO 5x1100x1000	24J5	893 96 077 0 FL.KOPFSCHR. M2,6x5	1J7	970 43 008 3 KEILRIEMENSCH.	5F7	971 40 002 3 STUETZSAULE	8010,1508	971 40 086 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 183 0 EINLEGEBLECH MG	24H4
699 97 941 6 SCHL.1 LHX0,5	2L6,2H7	893 96 094 0 FL.KOPFSCHR. M3x3		970 43 009 3 KEILRIEMENSCH.	5010	971 40 003 0 ZENTRIERSCHRAUBE	869,	971 40 087 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 184 0 EINLEGEBLECH MG	24H4
699 98 922 0 GUMMI	24J8,24K8,24L8	893 97 098 0 FL.KOPFSCHR. MAX8	3H9,	970 43 011 3 LAUFROLLE	588,6H9		8010	971 40 088 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 185 0 EINLEGEBLECH MG	24H4
699 98 926 1 PL 3,0x1000x1000	24K8,			970 43 012 0 LAUFROLLE	6J9	971 40 004 0 ZENTRIERSTUECK	869	971 40 090 0 VENTILPLATTE	11M10	971 40 186 0 EINLEGEBLECH MG	24H4
	24J5			970 43 013 0 KAEFIG	5C3,507	971 40 005 0 DISTANZHUELSE	8C9,8C10	971 40 091 0 DISTANZSTUECK	9L3,11L11	971 40 189 2 EINLEGEBLECH MG	24H4
699 99 158 0 DELDOCHT, AU.1,5	4F3,4F7,	893 97 098 7 FL.KOPFSCHR. MAX8	1K11,	970 43 014 0 DECKEL	503,5E7	971 40 006 0 LAGERBOLZEN	9L6	971 40 093 0 KONSOLE	8A3,24K2,24K4	971 40 190 0 EINLEGEBLECH MG	24H4
	4F11		2K11,884,24L2	970 43 016 0 SCHEIBE	501,5E8	971 40 007 3 LAGERHUELSE	9L6	971 40 093 4 KONSOLE	8A3,24K4	971 40 191 0 PLATTE	14C11
801 11 017 0 SPANNSCHR.	2K2	894 45 034 8 FAECHERSCH. IBE A3,2	1K8,	970 43 018 0 ZAHNROLLE	5A8,6F9,6G9	971 40 009 0 SCHALTFANNE	9L6	971 40 094 0 PLATTE	9J10	971 40 192 3 KLEINSTUECK	14E8,14F11
801 11 018 0 SCHEIBE	2K2		1L7,4E2	970 43 019 0 LAUFROLLE	5A8,6G9	971 40 010 4 SCHALTUNG	9L6	971 40 095 3 LEISTE	8A3,24K3	971 40 193 0 WELLE	14F10
801 11 020 3 SPANNUNGSKNOPF	2J2	894 45 036 8 FAECHERSCH. IBE A4,3	1L7,	970 44 001 0 LAUFROLLE	6J9	971 40 011 0 DREHFEDER	9K6	971 40 096 0 DISTANZSTUECK	884,24L4	971 20 017 4 STICHPLATTE KPL.	1M3
801 11 021 0 FADENANZUGSFEDER	2J1		14L4,24M5	970 44 002 0 LAUFROLLE	6J9	971 40 012 0 HALTER	11C10	971 40 097 0 FUEHRUNGSLEISTE	8A3,24K3	971 25 750 3 NORM. ZUBEHOER	12A5
801 12 006 0 GELENKBOLZEN	28J8,29E7	894 45 038 8 FAECHERSCH. IBE A6,4	28H7	971 01 001 3 TISCHPLATTE	885,15H8,	971 40 013 0 STENDBOLZEN	8J12	971 40 098 3 GEGENHALTER	8B3,24L3	971 25 551 3 NORM. ZUBEHOER	12A11
801 40 063 0 DISTANZBUCHSE	17F17,	894 45 056 8 FAECHERSCH. IBE J4,3	108,		15H11	971 40 014 0 KABELHALTER	11J11	971 40 101 4 WARTUNGSEINHEIT	11C7	971 40 001 0 STAEENDER	8F2
	17H6,17/1H6		2C8	971 01 002 3 TISCHPLATTE	15H2,15H5	971 40 016 3 KUNDFLATTE	8M3	971 40 102 4 LUEFTUNG 50 HZ	11K12	971 40 002 3 STUETZSAULE	8D10,1508
801 40 083 3 ABDECKPLATTE	881	894 45 136 8 STERNFEDER K23x0,9	14K2	971 01 003 3 TISCHPLATTE	15H2	971 40 020 0 RASTENBLECH	8L5,9K2	971 40 106 4 FUSSTRITT	8L7,9K6	971 40 003 0 ZENTRIERSCHRAUBE	809,
801 48 037 4 SCHUTZHAUBE	9L9,9X11	894 45 164 8 STERNFEDER 99x73x1,15		971 01 004 3 TISCHPLATTE	15H3,15H11	971 40 021 0 WINKEL	9J1	971 40 107 4 LUEFTUNG 60 HZ	11K12		8610
801 51 093 0 DAEMPFRING	25H2,26H2,		8H10	971 01 006 0 TISCHPLATTE	14C4	971 40 023 0 ANSTANDSSCH. IBE	8K5,8L5	971 40 109 4 REGELGETRIEBE	8K9	971 40 004 0 ZENTRIERSTUECK	869
	27H2	894 70 075 8 FEDERING	8H10	971 10 001 0 OBERKARN	1610	971 40 024 0 DRUCKFEDER	8L6	971 40 110 4 WARTUNGSEINHEIT	11D7	971 40 005 0 DISTANZHUELSE	8C9,8C10
802 41 559 0 BOLZEN	14G11,14K11	895 36 161 0 ZYLINDERSTIFT	2B1	971 10 001 4 OBERTEIL KPL.	1810	971 40 025 3 FUSSTRITT	8K7	971 40 111 3 ROHR	4E9	971 40 006 0 LAGERBOLZEN	9L6
802 51 199 0 GABELKOPF	17E2,	907 02 008 3 SCHWASTEN	8E1,8M4	971 10 003 0 GELSTEIFENROHR	1810	971 40 026 0 SCHWENKBOLZEN	8H10	971 40 112 0 WINKEL	4G11	971 40 007 3 LAGERHUELSE	9L6
893 02 143 0 ZYL. STIFT	181	907 02 009 0 FUEHRG. LEISTE	8E1,8D3,	971 10 004 0 GELSCHLACH	109	971 40 027 0 SPANNHEBEL	8H10	971 40 113 0 BOLZEN	4G11	971 40 009 0 SCHALTFANNE	9L6
893 03 041 0 SENKSCHR.	4E3,4E7,4E11,		8C7	971 10 005 4 GELLENFUELLSCHR.	1A10	971 40 028 0 RIEMENSPANNER	8H12	971 40 114 2 FUEHRUNG	15B10	971 40 010 4 SCHALTUNG	9L6
	4F3,4F7,4F11,12G10,13G10	917 03 065 0 DRUCKFEDER	17D3	971 10 006 0 WOHLSCHR.	1E10	971 40 029 0 ANSCHLAGBOLZEN	889	971 40 114 4 FUEHRUNG	15B10	971 40 011 0 DREHFEDER	9K6
893 03 722 6 SENKSCHR.	167	961 35 255 0 SCHEIBE	183,282	971 10 008 0 SCHLAUCHNIPPEL	109	971 40 030 0 STUETZBOLZEN	8F2,8F7	971 40 115 0 AUSLOESEROHR	16G10	971 40 012 0 HALTER	11C10
893 03 725 6 SENKSCHR.	167,14C8,14E8	965 10 061 0 BLINDSTOPFEN	11A10	971 10 014 3 GELFALLROHR	1010	971 40 031 0 AUFLAGEPLATTE	8F2	971 40 116 3 AUSLOESEBALKEN	15B10	971 40 013 0 STEHBOLZEN	8J12
893 03 765 6 SENKSCHR.	107,3J3	966 51 105 0 WELLE	14F9,14L8	971 11 001 4 VERSCHLUSSKLOTZ	1M5	971 40 034 3 TRAEGER	8D4	971 40 118 0 BUCHSE	18B10	971 40 014 0 KABELHALTER	11J11
893 03 765 7 SENKSCHR.	463,467,4611	970 40 009 0 KLEINHUELSE	9K6	971 11 003 0 WINKEL	1K5	971 40 037 3 TRAEGER	8F6	971 40 119 0 DISTANZBUCHSE	15B2,16C6,	971 40 018 3 KUNDFLATTE	8H3
893 06 654 7 ZYL. SCHR.	11L6,15E6,19E9,	970 40 023 0 BOLZEN	11H12	971 14 001 0 UNTERKARN	14H10	971 40 039 0 ANSCHLAG	8D4,8D6	18C6,18C8,18C6,18C8,19C6,	19C8,20C6,20C8,21C6,21C8,	971 40 020 0 RASTENBLECH	8L5,8K2
	20E6,20E9,21E6,21E9,	970 40 033 0 HUTSCHE	4H10	971 14 002 3 ABDECKPLATTE	165	971 40 041 0 STECKERHALTER	9E5	22C6,22C8,23C7,23C9		971 40 021 0 WINKEL	9J3
	23E7,23E9	970 40 202 3 LAGERBUCHSE	505,5C10	971 14 003 3 SCHUTZKAPPE	1L9	971 40 042 0 ANSCHNABPLATTE	9J6,28L5			971 40 023 0 ANSTANDSSCH. IBE	8K5,8L5
893 06 672 6 ZYL. SCHR. MAX4	1F7	970 40 203 0 BUCHSE	505,5010	971 14 005 2 HALTER	1K7	971 40 044 0 AUSLOESEROHR	8H10,15G2,	971 40 120 3 MOTORHALTER	8J10	971 40 024 0 DRUCKFEDER	8L5
893 06 673 7 ZYL. SCHR. MAX5	17H13,	970 40 204 0 LAGER	11B2	971 14 006 2 HALTER	167		15G8,15H6	971 40 121 0 HALTERSCH. IBE	15C6	971 40 025 3 FUSSTRITT	8K7
	25C2,26C2,27C2	970 40 205 4 LAGERBUCHSE	5H6	971 14 008 3 VERSCHLUSSPLATTE	1H7	971 40 045 0 HALTERSCH. IBE	15C3	971 40 122 0 VERBUNDPLATTE	15A6	971 40 026 0 SCHWENKBOLZEN	8H10
893 06 674 7 ZYL. SCHR. MAX6	164,1F1,	970 40 207 3 SCHWENK. WELLE	5C6,5C10	971 14 010 0 DICHTUNG	1L8	971 40 046 3 ABDECKBLECH	8H7	971 40 123 0 AUFHAENGHEBEL	15B4	971 40 027 0 SPANNHEBEL	8H10
	1H1,2F4	970 40 218 0 DRUCKFEDER	5C1	971 14 013 0 LAGERBOLZEN	1K8	971 40 047 3 ABDECKBLECH	8J6	971 40 124 0 GLASROHR	15B6	971 40 028 0 RIEMENSPANNER	8H12
893 06 675 7 ZYL. SCHR. MAX8	1L8,1H1	970 40 225 3 KEILRIEMENSCH.	5H7,6C3	971 14 022 0 ABDECKBLECH	167	971 40 055 0 ANTRIEBSWELLE	8J10	971 40 125 0 SCHEIBE	24H1,24H2	971 40 029 0 ANSCHLAGBOLZEN	869
893 06 714 7 ZYL. SCHR. MAX6	9J3	970 40 226 3 KEILRIEMENSCH.	6E3,6F3	971 14 023 0 EINLAUFBLECH	1K8	971 40 057 0 MOTORWIPPE	8H10	971 40 129 3 HALTER	9L6	971 40 030 0 STUETZBOLZEN	8F2,8F7
893 06 715 7 ZYL. SCHR. MAX8	1H4	970 40 227 3 KEILRIEMENSCH.	6E1,6E1,	971 14 024 3 LUEFTUNGSGROHR	1H7	971 40 058 0 HANSCHEITTE	8C10	971 40 130 0 HUELSE	15B10	971 40 031 0 AUFLAGEPLATTE	8F2
893 06 734 6 ZYL. SCHR. MAX5	1F9		6F1	971 15 001 3 GREIFERGENAEUSE	164	971 40 059 0 STUETZE	4L8	971 40 131 0 SCHWECHE	5H6	971 40 034 3 TRAEGER	8D4
893 06 736 7 ZYL. SCHR. MAX10	11M10,	970 40 228 0 SCHUTZBLECH	6J9	971 15 002 3 BUNDBUCHSE	1L7	971 40 060 0 DISTANZROHR	15B1,15D4	971 40 133 0 SCHWENKARMLAGER	8F8	971 40 037 3 TRAEGER	8F6
	28J4,29K6	970 40 230 0 LAUFROLLE	609	971 15 003 0 ANTRIEBSWELLE	1M0	971 40 065 0 ANSCHLAG	24J1,24J4	971 40 134 0 SCHWENKARMLAGER	8F8	971 40 039 0 ANSCHLAG	8D4,8D6
893 06 738 7 ZYL. SCHR. MAX16	905	970 40 231 0 FUEHRUNGSBOLZEN	5E1	971 15 009 3 MADELSCH. HALTER	1M5	971 40 066 0 ANSCHLAG	24H1,24J3	971 40 135 0 SCHWENKARN	5H9	971 40 041 0 STECKERHALTER	9E5
893 08 556 0 HALBRD. SCHR. MAX10	1J2	970 40 239 3 KEILRIEMENSCH. 850	6C2	971 15 011 3 MADELSCHUTZ	1G5	971 40 068 0 GEWINDEPLATTE	24J2,24J4	971 40 136 0 GENAEUSEKAMM	5H4	971 40 042 0 ANSCHRAUBPLATTE	9J5,28L5
893 21 107 8 FEDERSCH. IBE	9C2	970 40 243 0 SCHUTZHAUBE	1H11,2H11,	971 15 015 0 VORD. MADELSCHUTZ	1G5	971 40 069 3 GEWINDEPLATTE	24J1,24J3	971 40 137 0 SPANNSCHEIBE	15B2,15C6,	971 40 044 0 AUSLOESEROHR	8H10,15G2,
893 23 047 8 FEDERSCH. IBE	107,2E7		3F9	971 15 016 3 GREIFERTWAEGER	1K6	971 40 075 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	18E3,23E4		15G6,15H8	
893 23 048 8 FEDERSCH. IBE	2K2	970 40 244 0 DISTANZBOLZEN	1K12,2K12,	971 20 001 3 STICHPLATTE	1L1	971 40 076 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 139 0 BUEGEL	4F10	971 40 045 0 HALTERSCH. IBE	15C3
893 23 048 8 FEDERSCH. IBE	25H9,26H9,		3H11	971 20 001 4 STICHPLATTE	1M3	971 40 077 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 157 4 STIMPELSTANGE	3E2	971 40 046 3 ABDECKBLECH	8H7
	27H9	970 40 246 0 DISTANZBOLZEN	1H11,2H11,	971 20 003 0 STICHLÖCHEINSATZ	1M3	971 40 078 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 176 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 047 3 ABDECKBLECH	8J5
893 23 050 8 FEDERSCH. IBE			3F11	971 20 006 0 MUTTER	1M1	971 40 079 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 176 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 055 0 ANTRIEBSWELLE	8J10
893 23 087 8 FEDERSCH. IBE 85	2867	970 42 017 0 HALTER	9F3	971 20 008 0 STICHLÖCHEINSATZ	1M3	971 40 080 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 177 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 057 0 MOTORWIPPE	8H10
893 30 036 9 SCHEIBE 4,3	20L10,20L11	970 43 003 0 DRUCKFEDER	5C4	971 20 016 0 STICHLÖCHEINSATZ	1M3	971 40 081 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 178 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 058 0 HANSCHEITTE	8C10
893 33 103 0 GEW. STIFT MAX5	25C3,	970 43 004 0 LAGERBUCHSE	5D7	971 20 017 4 STICHLÖCHEINSATZ KPL.	1M3	971 40 082 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 179 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 059 0 STUETZE	4L8
	26C3,27C3	970 43 005 0 ANTRIEBSWELLE	5D8	971 25 750 3 NORM. ZUBEHOER	12A6	971 40 083 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 180 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 060 0 DISTANZROHR	15B1,15D4
893 52 093 0 GEW. STIFT MAX4	1K6	970 43 006 3 KEILRIEMENSCH.	5E7	971 25 561 3 NORM. ZUBEHOER	12A11	971 40 084 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 181 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 065 0 ANSCHLAG	24J1,24J4
893 52 105 0 GEW. STIFT MAX6	183,2C2,	970 43 007 0 FUEHRUNGSBOLZEN	5F7	971 40 001 0 STAEENDER	8F2	971 40 085 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 182 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 066 0 ANSCHLAG	24H1,24J3

Anderungen vorbehalten

971/972 · 2.1984

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
971 40 068 0 GEWINDEPLATTE	24J2,24J4	971 40 136 0 GERAUFSEARN	5H4	971 40 231 3 LAGEN	14H2	971 41 196 0 WINKEL	17/1C6	971 43 102 4 GEN.ARM	5B11	971 44 085 0 LAUFROLLE	6L9
971 40 069 3 GEWINDEPLATTE	24J1,24J3	971 40 137 0 SPANNSCHNUR	15B6,15B2,15B3,23E4	971 40 232 3 WELLE	14K2	971 41 200 0 SPITZE	17/1F6	971 43 751 4 WAENHASCHE	1A11	971 44 086 0 OBERMESSER	4C1,4F3,4F7,4F11,12F9,13F9
971 40 075 0 EINLEGEBLECH MG	24H4			971 40 235 0 STELLRING	14K2	971 41 205 0 LASCH	17/1E5	971 44 002 0 LAUFROLLE	6C9		
971 40 076 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 139 0 BUEGEL	4F10	971 40 237 0 AUSLEGEN	14K3	971 41 206 0 LASCH	17/1F6	971 44 003 0 LAUFROLLE	6C9	971 44 087 0 UNTERMESSER	4D3,4F7,4E11,12G9,13G9
971 40 077 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 187 4 STENPELSTANGE	3E2	971 40 238 0 PLATTE	14K3	971 41 863 4 WAENGUTHALTER	4C3,17A17	971 44 004 3 KEILRIEMENSCH.	6C2		
971 40 078 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 175 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 239 3 HEBEL	14F7	971 41 864 4 WAENGUTHALTER	4C3,17A5	971 44 005 3 KEILRIEMENSCH.	6C2	971 44 088 3 KEILRIEMENSCH.	6E1,6F1
971 40 079 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 176 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 240 0 ABWEISER	14C9	971 41 866 4 WAENGUTHALTER	4C10,17/1A5	971 44 006 3 KEILRIEMENSCH.	5H7,6C3	971 44 089 3 KEILRIEMENSCH.	6F3
971 40 080 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 177 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 241 0 KLOBEN	14G7	971 42 050 3 BLINDSTECKER	5K7	971 44 007 0 BUCHSE	3C2	971 44 092 0 KLEBME	4D5,4D9
971 40 081 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 178 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 759 3 UMBLAUSATZ	27D4	971 42 079 3 STAENDERFUS	2B,3,2B,3,27J3	971 44 008 0 BUCHSE	3B2	971 44 120 0 DRUCKPLATTE	4G7
971 40 082 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 179 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 41 001 0 HALTER	16E3			971 44 009 3 LAUFROLLE	6E3	971 44 121 3 MESSERTRAEGER	4D7,4D11
971 40 083 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 180 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 41 003 0 DRUCKFEDER	16B5,16E3,16E10,16L2,16L6,16L10,17E2,17E16,17/1E2	971 42 081 3 FUHRUNGSBOCK	25H11,26H11,27H11	971 44 012 0 FUHRUNGSBUCHSE	4G3,4G7,4G11	971 44 122 0 WINKEL	4D6
971 40 084 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 181 0 EINLEGEBLECH MG	24H4			971 42 081 4 FUHRUNGSBOCK	25H11,26H11,27H11			971 44 123 0 LEITSTUECK	4E5
971 40 085 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 182 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 41 005 0 HALTER	16E6,17F14			971 44 013 0 MITNEHMEN	3F2,4C6,4C10,4D3,12F10,13F10	971 44 124 3 BLASROHR	4E5,4E9
971 40 086 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 183 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 41 006 0 HALTER	16K6,16K10	971 42 084 0 PLATTE	25G11,26G11,27G11	971 44 014 0 UNTERMESSER (HSS)	4F2,4F3,4F7,4F11	971 44 125 0 VERSTAEKUNG	4F6
971 40 087 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 184 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 41 008 0 HALTER	16D10,16K2	971 42 085 0 VERBUNDSTANGE	25G11,26G11,27G11,25H12,26H12,27H12			971 44 126 0 LEITSTUECK	4E7
971 40 088 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 40 185 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 41 032 0 SCHLUESSEL	16B2,16B6,16B9,16H2,16H5,16H10,17B2,17B14,17/1B2			971 44 015 3 MESSERTRAEGER	4E2,4E6,4E10	971 44 127 0 LEITSTUECK	4F11
971 40 090 0 VENTILPLATTE	11M10	971 40 186 0 EINLEGEBLECH MG	24H4			971 42 086 3 STIRNPLATTE	25G10,26G10,27G10			971 44 200 4 SCHERKOPF	4A3,4B4
971 40 091 0 DISTANZSTUECK	9L3,11L11	971 40 189 2 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 41 060 4 WAENGUTHALTER	16F5			971 44 016 3 MESSERTRAEGER	4E3	971 44 201 4 SCHERKOPF	4B8
971 40 092 0 KONSOLE	8A3,24K2,24K4	971 40 190 0 EINLEGEBLECH MG	24H4	971 41 061 4 WAENGUTHALTER	16F9	971 42 088 0 WINKEL	25H11,26H11,27H11	971 44 018 0 MESSER (HSS)	4F11,4E7,4E3	971 44 202 4 SCHERKOPF	4G12
971 40 093 4 KONSOLE	8A3,24K4	971 40 191 0 PLATTE	14C11	971 41 062 4 WAENGUTHALTER	16M1	971 42 089 4 LENKROLLEPL	25M3,26M3,27M3	971 44 019 0 LEITSTUECK	4E2	971 44 751 4 BESCHNEIDEN	3E11
971 40 094 0 PLATTE	5J10	971 40 192 3 KLEINSTUECK	14C8,14F11	971 41 063 4 WAENGUTHALTER	17F14,17/1H1			971 44 020 0 BOLZE	4J3,4J7,4J11	971 45 025 3 BUCHSE	1B23
971 40 095 3 LEISTE	8A3,24K3	971 40 193 0 WELLE	14F10			971 42 751 4 STAPLEN ST-1/0	25A11	971 44 021 0 SPANNKOLBEN	4J3,4J7,4J11	971 45 028 0 DECKEL	1B01
971 40 096 0 DISTANZSTUECK	8B4,24L4	971 40 194 3 SCHLITTEN	14G11	971 41 065 3 HEBEL	17B16	971 42 752 4 STAPLER ST-2/0	26A11	971 44 022 0 BOLZE	4J3,4J7,4J11	971 45 029 0 DISTANZROHR	1B21,23D2
971 40 097 0 FUHRUNGSLEISTE	8A3,24K3	971 40 195 0 MESSERTRAEGER	14G11	971 41 066 3 HEBEL	14B16	971 42 754 4 STAPLER ST-1/0	25A11	971 44 023 0 TRAEGER	4D2	971 45 031 3 HALTERSEGMENT	21H7
971 40 098 3 GEGENHALTER	8B3,24L3	971 40 196 0 MESSER	14E8	971 41 069 0 BUEGEL	17C15,17B1,17/1B1	971 42 755 4 STAPLER ST-2/1	26A11	971 44 024 0 HALTER	4D2	971 45 032 3 HALTERSEGMENT	19H7,20H7,22H7
971 40 101 4 WARTUNGSEINHEIT	11C7	971 40 197 0 ACHSE	16G11	971 41 070 0 KLOBEN	17C15	971 42 756 4 STAPLER ST-2/0	27A11	971 44 025 0 KLEMMRING	4J2,4J6,4J10	971 45 033 4 HALTERSEGMENT	22H7
971 40 102 4 LUEFTUNG 50 HZ	11K12	971 40 198 0 LEISTE	14F11	971 41 071 0 FEDER	17D16	971 42 757 4 STAPLER ST-3/1	27A11	971 44 026 0 BUEGEL	3F3	971 45 042 0 ANSATZSCHRAUBE	9G7,1B02,1B17,20G7,21G7,22G7,23H8
971 40 104 4 REGELETRIEBE	8H10	971 40 199 3 KLEINSTUECK	14L0	971 41 072 0 FEDER	17D16	971 43 001 0 STECKENHALTEN	9E2	971 44 027 3 BUCHSE	4C1,4C5,4C9	971 45 043 0 DRUCKFEDER	18M7,19M7,20H7,21G7,22G7,23H8
971 40 106 4 FUSSTWITT	8L7,9K6	971 40 200 0 LEISTE	14K11	971 41 076 0 SCHARNIER	17C14,17D3,17/1D3	971 43 002 0 HALTEBLECH	9C4	971 44 030 0 WINKELDUESE	4D2,29G3,29N9		
971 40 107 4 LUEFTUNG 60 HZ	11K12	971 40 201 0 HALTER	14J9			971 43 003 0 LAUFROLLE	6F9	971 44 031 3 SPANNKLOBEN	4H4,4H8,4H12	971 45 044 0 GELENKHEBEL	18D6,18D8,19D6,20D6,21D6,22D6,23D7,23D9
971 40 109 4 REGELETRIEBE	8K9	971 40 202 0 LEISTE	14D5,14E8	971 41 076 4 SCHARNIER	17C14	971 43 004 0 FUHRUNGSROLLE	6F7	971 44 032 0 BLASROHR	4J4,4J8,4J12		
971 40 110 4 WARTUNGSEINHEIT	1107	971 40 203 0 LAGER	14D8	971 41 081 4 WAENGUTHALTER	16L5	971 43 015 3 HEBEL	5D9,5E3,5F10	971 44 034 0 DRUCKPLATTE	4G3,4G11	971 45 046 0 RASTBOLZEN	18D10,18E6,19D10,19E6,20D10,20E6,21D10,21E6,22E7,23E10
971 40 111 3 ROHR	4E9	971 40 204 0 WELLE	11F1,14G6	971 41 082 4 WAENGUTHALTER	16M9	971 43 017 0 ROLLE	5D9,5E3,5F9	971 44 035 0 LAGER	4H3,4H7,4H11		
971 40 112 0 WINKEL	4G10	971 40 205 0 TRANSPORTRAD	14F6	971 41 091 0 HALTEN	17F14,17B1,17/1B1	971 43 019 0 SCHEIBE	5D9,5E4,5E10,5F4	971 44 036 0 SCHEIBE	4G3,4G7,4G11,4H3,4H7,4H11	971 45 047 0 BRUECKE	18E6,18E9,19E6,19D10,19E6,20D10,20E6,21D10,21E6,22E7,23E10
971 40 113 0 BOLZEN	4G11	971 40 206 3 HEBEL	14D8	971 41 092 0 DRUCKFEDER	17D2,17D14,17/1D2	971 43 020 0 DREHFEDER	5E10,5F5			971 45 048 0 SPANNBRUECKE	18E7,18E9,19E7,19E8,20E7,20E9,21E7,21E9,22E8,23E10
971 40 114 2 FUHRUNG	15B10	971 40 207 0 GLEITBLECH	14F5,14L8			971 43 021 0 DICHTPLATTE	5F4	971 44 040 3 GEGENGEWICHT	3C7		
971 40 115 4 FUHRUNG	15B10	971 40 208 0 BUECKE	14D8	971 41 111 0 LAGER	17E3	971 43 023 0 STREBE	11G5	971 44 041 0 SCHEIBE	3C3	971 45 050 0 HEBEL	18C9,18D7,21C7,21C9
971 40 116 0 AUSLOESERROHR	15G10	971 40 209 0 MESSER	14D8	971 41 117 0 FUHRUNG	17E6	971 43 026 0 SCHWEINKARM	11C3	971 44 042 3 KEILRIEMENSCH. IBE	6D1	971 45 051 0 ACHSE	18F6,18F9,19F6,19F8,20F6,20F7,21F6,21F8,22E6,22E8
971 40 117 3 AUSLOESERBALKEN	15B10	971 40 210 0 LEISTE	14C5,14D8	971 41 118 0 HUFER	17B3,17B5,17E3,17/1E3,17/1F5	971 43 028 0 ACHSE	5K7	971 44 043 0 KEILRIEMENSCH. IBE	6D3		
971 40 118 0 BUCHSE	16B10	971 40 211 0 PLATTE	14D5			971 43 031 0 GLEICHSTROMMAGNET	5B1	971 44 044 3 KEILRIEMENSCH.	5E5,6E3	971 45 049 0 LAGERBOCK	18D9,18E6,21D9,21E6
971 40 119 0 DISTANZBUCHSE	15B6,15B2,16C6,16C8,16C9,16C6,20C6,20C8,21C6,21C8,22C6,22C8,23C7,23C9	971 40 212 0 PLATTE	14D8	971 41 120 0 LEISTE	17B5,17/1B5	971 43 032 0 WELLE	5B7	971 44 045 3 KEILRIEMENSCH.	6E1	971 45 052 0 DISTANZROLLE	18F7,18F8,19E8,19F6,20E8,20F7,21E8,21F7
971 40 120 3 MOTORHALTER	8J10	971 40 213 0 ACHSE	14C5	971 41 121 0 LEISTE	17B5	971 43 033 0 WELLE	5B1	971 44 046 0 LAUFROLLE	6D9	971 45 054 4 ZWISCHENPLATTE	18E8,19E8,20E7,21E8,21F7
971 40 121 0 HALTERSCHEIBE	15C6	971 40 214 0 LEITBLECH	14D5	971 41 122 0 LEISTE	17E2	971 43 034 0 LAGERBOLZEN	5D4,5E9	971 44 047 0 LAUFROLLE	6D9		
971 40 122 0 VERBUNDPLATTE	15A6	971 40 215 0 STANGE	14E6	971 41 123 3 HEBEL	17B3	971 43 035 3 KEILRIEMENSCH. IBE	6C2	971 44 048 0 LAUFROLLE	6D9		
971 40 123 0 AUFHANGER	15B4	971 40 216 0 ANSCHLAG	14F5	971 41 124 0 AUFLAGERBOCK	17F2,17/1F2	971 43 036 0 SCHEIBE	5F11,5J8,5K11,5L7,11B2,11F2	971 44 050 3 BLINDSTECKER	9K7		
971 40 126 0 SCHEIBE	24H1,24H2	971 40 217 0 PLATTE	14D8	971 41 125 0 GLEITPLATTE	17F2			971 44 051 0 FEDER	4J2,4J5,4J9		
971 40 129 3 HALTER	5L6	971 40 218 0 ABWEISER	14C11	971 41 126 0 GLEITPLATTE	17F2	971 43 037 0 KUELSE	5G11,5J7,11C2	971 44 053 0 DECKEL	4J2,4J6,4J10		
971 40 130 0 HUELSE	15B10	971 40 219 3 HALTER	14H8	971 41 127 0 HEBEL	17E2	971 43 040 0 KLEMMRING	11B5,11F5	971 44 054 0 STOPFEN	4L3		
971 40 131 0 SCHNECKE	5H6	971 40 220 3 TRAEGER	14G4	971 41 129 0 EXZENTER	17D3	971 43 041 0 KLEMMHUELSE	11B5,11F5	971 44 059 0 LAUFROLLE	6C9		
971 40 133 0 SCHWENKARMLAGER	8F8	971 40 221 0 LAGER	14L4	971 41 130 0 KLOBEN	17G1,17/1G1	971 43 044 0 HALTER	11K3	971 44 082 0 WINKEL	4D11		
971 40 134 0 SCHWENKARMLAGER	8F8	971 40 222 3 KLEMMKLOBEN	14L3	971 41 136 0 AUFNAHME	17K4,17/1K4	971 43 101 4 GEN.ARM	5B6	971 44 084 0 RINGDUESE	4,109		
971 40 135 0 SCHWENKARM	5H9	971 40 223 0 KLOBEN	14K6	971 41 194 0 ANSATZSTUTTEN	17/1L4						
		971 40 230 3 ROLLE	14L7	971 41 195 0 SCHEIBE	17/1E5						

Anderungen vorbehalten

971/972 - 1.1986

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
19E10		971 45 004 4 SEGMENTSATZ	28F6	972 44 056 0 HESSER	29F6	972 44 121 0 LAGENBOLZEN	29A1,29A9	980 40 100 0 ARM	2H9
20E10,21E10,23E10		971 46 075 0 SCHEIBE	17.1X4	972 44 059 0 WINKEL	28A5,28D5	972 44 122 0 SALULE	29A3,29G12	980 40 100 1 ARM	8J10
971 45 056 0 LEISTE	18H7,19H7,20H7, 21H7,22H7	971 48 001 0 MONTAGEPLATTE	10A6,10E2, 10E5,10E10	972 44 060 0 GEM.STIFT	28A5	972 44 750 4 KETTFADENTR.KPA1-4	17G18	980 40 100 4 OBENTEIL KL.	2H2
971 45 057 0 ABDECKBLECH	18G9,19G9, 20G9,21G9,22G9,23G9	971 48 002 3 GLEICHNICHTERSATZ	10A3, 10A7,10A9,10E3,10E7, 10E10,10J3,10J9	972 44 061 0 GEM.STIFT	28A5	972 44 751 4 EINSCHNEIDEINR.	29A12	980 40 101 0 UNTERARM	2H9
971 45 059 0 WELLE	20D10,20E8,21C10, 21E8,23D11,23E8	971 48 003 4 VORSCHALTTRAFO	9M11	972 44 062 0 SCHEIBE	28J8	972 44 750 4 KETTFADENTR.KPA1-6	17G18	980 40 104 3 GRIEFERNELLE	2L7
971 45 069 0 VERB.-LEISTE	18K6,19J6, 20J6,21J6,22J6,23H12	971 48 004 0 VORSCHALTTRAFO	9M11	972 44 063 0 DAMPFSCHIEBE	28J9,29E8	972 45 001 0 ROLLE	20N10,20L10,22L10, 22M10,24E2	980 40 105 0 VORLEGEMELLE	2L9
971 45 081 3 TRAEGEPLATTE	23F5	971 48 005 4 VEATEILERKASTEN	9F4	972 44 064 0 GEMINDEPLATTE	14G5,29A3, 29E3,29B6,29F11,29K11	972 45 002 3 ZAHNSTUECK	14J6,20K11, 20L10,22K11,22L10,24E2	980 40 106 0 STEHBOLZEN	1K9,2K9,3H7
971 45 083 0 ZAHNRAD	23F4	971 48 006 4 ENDTASTER	9G1	972 44 065 0 PASSCHN.	28E5,28H5,28H6	972 45 003 0 EXZENTERMUTTER	20K11, 20L10	980 40 107 0 STENBOLZEN	1K8,2K8,3J7
971 45 084 0 ZUGSTANGE	23G2,23G5	971 48 008 4 ZULEITUNG	9E7	972 44 070 3 SCHLITTEH	29H5	972 45 004 0 ZUGFEDER	20L10,22K11, 22L10,24E2	980 40 109 0 MITTELTEILHALTEN	2H5
971 45 085 3 BUCHSE	23E3	971 48 009 4 TISCHHALTER	9K6	972 44 071 3 ANSCHLAG	29L5			980 40 117 3 STRIMRAD	2L9
971 45 086 3 DECKEL	23D5	971 48 010 4 VENTIL	11E11,11D8	972 44 074 0 SCHALSTUECK	29K6			980 40 125 0 STICHPLATTE	2H6
971 45 088 3 VERSCHIEBESTCK.	23G2, 23H5, 23J4	971 48 011 4 VENTIL	11E11,11D8	972 44 075 0 SCHALTHEBEL	29L5			980 40 128 0 WINKEL	9A4
971 45 089 0 LEISTE	23J6,23K2	971 48 012 4 STECKEABESCHN.	9M2	972 44 076 0 WINKEL	28F8			980 40 138 3 STELLRING	2L7,2L8,2H6
971 45 091 3 HALTERSEGMENT	23G10	971 48 013 4 STECKER GER.NAEMH.	9E2	972 44 077 0 FUHRUNG	28F8			980 40 141 0 WINKEL	9C4
971 45 092 1 LAGERBOCK	23F8,23F10	971 48 014 4 FADENWAECHTER-STECKER	9C6	972 44 078 0 ANSCHLAGHUELSE	28F8			980 40 147 3 MUELLBLASROHR	4/187
971 45 093 0 LAGERBOCK	23D7,23D8	971 48 016 4 STECKENNAEMH.	9C6	972 44 079 3 HALTER	18J2,28K7			980 40 148 0 MUELLSCHLAUCH	4/1C7
971 45 094 0 HEBEL	23C9,23D7	971 48 017 4 EL.ANSCHLUSS	9H12,28M9, 28M9,27M10	972 44 080 4 KETTFADENTRENNEN	17L16			980 40 148 4 MUELLSCHLAUCH	4/1C7
971 45 095 0 ACHSE	23F7,23F9	971 48 751 4 EL.EINHEIT	10J7	972 44 081 3 HALTERBLECH	17L16			980 40 150 0 OBERARM	3J7
971 45 096 0 SKALENLEISTE	23F8	971 48 752 4 EL.EINHEIT	10J7	972 44 082 3 MESSETRAEGER	17M13			980 40 150 4 OBENTEILKP	3G7
971 45 100 4 KETTERFAENGER	24D5	971 48 753 4 EL.EINHEIT	10J7	972 44 083 3 ZUGSTANGE	17M15			980 40 151 0 UNTERARM	3H7
971 45 151 3 GRUNDPLATTE	24F7	971 48 754 4 EL.EINHEIT	10K7	972 44 084 3 ZUGSTANGE	17M15			980 40 154 0 STENPEL	488,12E10,13E10
971 45 155 3 RUEGEL	24D7	971 48 755 4 EL.EINHEIT	10K7	972 44 085 0 MESSE	17M13			980 40 156 0 BUCHSE	3E2
971 45 150 0 GREIFFEDER	24F6	971 48 756 3 NORM.ZUBEHOER	13A5	972 44 086 0 MESSER	17M14			980 40 157 3 STENPELSTANGE	3E2
971 45 159 0 HEBEL	24E6	971 48 757 3 NORM.ZUBEHOER (MIT BESCHNEIDER)	13A11	972 44 087 0 MESSER	17M14			980 40 159 3 STENPELSTANGE	3E2
971 45 160 0 FAENGER	24E7	972 40 001 3 STUETZSAEULE	15D8	972 44 088 0 AUSLÖSEHEBEL	17J17			980 40 160 3 KURBEL	3C3
971 45 161 0 ALINKE	24E6	972 40 002 0 STICHPLATTE	2H6	972 44 089 0 GRUNDPLATTE	29G2			980 40 160 4 KURBEL	3B3
971 45 162 0 ZUGFEDER	24F7	972 40 010 3 OELTOPF	2E9	972 44 090 4 GRUNDPLATTE	29G2			980 40 161 0 BOLZEN	3B3
971 45 163 0 PLATTE	24F5	972 43 007 0 NADELFUHRUNG	2H6	972 44 091 3 GRUNDPLATTE	29H8			980 40 167 0 SCHEIBE	6H4
971 45 164 3 AUSLÖSEBUEGEL	24E5	972 43 010 0 BEHALTER	2H7	972 44 092 4 HEBEL	29L9			980 40 170 0 LAUFROLLE	6D9
971 45 165 0 ANSCHLAG	19J7,20F12,20G11, 20J6,21F12,21G11,21J7, 22F11,22G11,22J7	972 43 753 4 972 - MA	2A11	972 44 094 3 HEBEL	29F3			980 40 171 0 LAUFROLLE	6C9
971 45 167 2 AUFNAHMEBOLZEN	19F9,19G11, 20F9,22F9	972 44 010 0 UNTERMESSERHALTEN	29F8	972 44 097 0 ZUGSTANGE	29K9			980 40 172 0 LAUFROLLE	6D9
971 45 168 2 AUFNAHMEBOLZEN	21F9	972 44 012 0 MESSER	29F7	972 44 098 0 ZUGSTANGE	29E4			980 40 173 0 LAUFROLLE	6E9
971 45 751 4 VERSTELLKOEPPER	18A4, 18B1	972 44 014 0 WINKEL	29D6	972 44 099 0 ANSCHLAG	29D4,29L9			980 40 174 0 LAUFROLLE	6E9
971 45 752 4 VERST.NAEGUTHALTER	18A11,18L9	972 44 015 3 AUFNAHME	29M5	972 44 101 0 SPITZHEBESCHN.	29H12			980 40 175 0 LAUFROLLE	6E9
971 45 753 4 VERST.NAEGUTHALTER	18M9, 19A11,22B10	972 44 019 0 LAGENBOLZEN	29F6	972 44 102 0 SPITZHEBESCHN.	29H12			980 40 176 0 LAUFROLLE	6E9
971 45 791 4 VERSTELLKOEPPEN	23A5,23B5	972 44 020 0 ANSATZSCHN.	29F6	972 44 103 3 SPANNKLOEBEN	29C2			980 40 177 0 LAUFROLLE	6E9
971 45 792 4 VERST.NAEGUTHALTER	23A11, 23M10	972 44 023 0 WELLE	29E7	972 44 104 3 OBERMESSERHALTER	29G10			980 40 181 0 FUSS	1F2,2E2,12C1,12C7, 13C1,13C7
971 45 801 4 SEGMENTSATZ	21F7	972 44 024 0 BUCHSE	29M5	972 44 105 3 OBERMESSERHALTER	29G10			980 40 189 3 KOPFDECKEL	2F4
971 45 802 4 SEGMENTSATZ	10F6,20F6	972 44 026 0 HALTER	28H7	972 44 106 3 PLATTE	29F5			980 40 190 3 FADENSPANNUNG	2E5
971 45 803 4 SEGMENTSATZ	23F8	972 44 029 0 WINKEL	28K6	972 44 107 3 SPANNKLOEBEN	29F5			980 40 190 4 FADENFUHRUNG	2E5
		972 44 030 0 WINKEL	29E2	972 44 108 0 ECKENEINSCHNIDEN	29D6			980 40 191 0 STICHPLATTE	2H9
		972 44 033 3 SCHALTWINKEL	28L7	972 44 109 4 ECKENEINSCHN.	29D6,29J6			980 40 194 3 SCHUTZHAUBE	2J6
		972 44 036 3 HALTER	28K6	972 44 110 3 GEMINDEPLATTE	29F5,29G5, 29J7,29L11			980 40 210 0 KLOEBEN	3E2,4A7
		972 44 039 0 SCHNEXKARN	28C8	972 44 111 3 SPANNKLOEBEN	29F1,29L1			980 40 214 0 ZYLTRAEGER	11L11
		972 44 041 0 LAGERBOCK	29E8	972 44 112 0 BLASROHR	29F1,29M11			980 40 217 0 DRUCKSCHEIBE	11M10
		972 44 042 3 BOLZEN	28H7	972 44 115 0 MESSER	29B1,29G10,29H10			980 40 218 0 HEBELSTANGE	8L12
		972 44 043 0 WINKEL	28L4	972 44 116 0 LAGERBOCK	28K8			980 40 319 3 OELTOPF	3E8
		972 44 042 0 SPANNPLATTE	29D8	972 44 117 0 SCHALTENPLATTE	29J5			980 40 320 0 OELROHR	2E9,3D8
		972 44 054 0 DISTANZSTUECK	28M7	972 44 118 0 LAGER	29B2,29J10			980 40 321 0 OCHT	2D9,3E8
				972 44 119 0 UNTERM.HALTER	29C2,29H11			980 40 322 0 OELSCHLAUCH	2E9,3E7
				972 44 120 0 BLATTFEDER	29C4,29J12			980 40 344 0 HALTEMINKEL	11L12
								980 40 345 0 SCHALTKLOEBEN	11L12

Anderungen vorbehalten

971/972 · 1.1986

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
980 42 008 0 KLEINSTUECK	2549	980 42 072 0 LEITBLECH	26C9	980 44 025 0 WINKELHEBEL	17K16,17L16	980 45 054 0 ENZENTERMUTTEN	20L10, 20M10,22L10,22M10,24E2	990 81 006 1 SCHRAUBENZIEHER	1283; 1289; 1304;1389	992 00 713 7 L1.ZYL.SCHN.	167
980 42 009 0 STREBE	25H7,26H7	980 42 075 0 AUFLAGELEISTE	25F5,27F5	980 44 026 3 PLATTE	17K16	980 45 055 3 WECHSELSTUECK	20K10, 20L9,21K10,21L9,22K10,22L9	990 81 006 2 SCHRAUBENZIEHER	1283;1289	992 00 719 0 L1.ZYL.SCHN.	1E9
980 42 011 0 WINKEL	25J4,26J4,27J4	980 42 076 0 KLEINLEISTE	25G7,27G7	980 44 027 0 SCHEIBE	27K16					992 00 720 0 GEN.STIFT	2F7
980 42 012 3 STROESSEL	25C5,26C5,27C5	980 42 078 3 TRAEGER	25K3,26K3,27K3	980 44 032 0 SEITENWAND	17K13					992 00 859 0 ZYL.KOPFSCHN.	189,289,387
980 42 014 0 VENTILWINKEL	25H7,26H7, 27H7	980 42 080 0 MAEGUTABLAGE	26E8	980 44 033 0 ZUGFEDER	46G,17L16	980 45 504 2 VORD.GUMMILIPPE	17D17	990 81 006 7 HYDRAULIK-OEL	12F6;12H11; 13F6;13H12;	992 01 064 0 ZYL.SCHN.	1K5
980 42 017 3 ABSTREIFER KPL.	25F6, 26F6,27F6	980 42 082 0 STACHENDRUMM	26L5,26L6	980 44 034 0 LAGERBOCK	17H18	981 12 001 2 LEHRE	12A1,12A7			992 01 215 7 SCHEIBE	2409,24F8
		980 42 083 0 GLEITBLECHHALTEN	26E0, 26F10	980 44 035 0 WELLE	17H16	981 15 000 2 EINSTELLKLOBEN	12B1,12B7, 13B1,13B7	990 81 007 8 SORTIMENTKASTEN	12E1,12E7, 13E1,13E7	992 01 243 0 GEWINDESTIFT	1M9,105, 2610
980 42 020 0 WELLE	25C3,26C3,27C3	980 42 084 0 ZWISCHENPLATTE	26E10	980 44 036 0 AUSLOESEHEBEL	17M17					992 01 324 7 L1.SENKSCNR.	8A1,8A5
980 42 021 0 AUSGLEICHSTUECK	25E4, 26G4,27G4	980 42 085 0 KLEINSTUECK	26F10	980 44 037 0 FUERNUNGSSOLZEN	17H16, 17J17	981 15 000 3 SCHL.FNB.EINST.LEHNE	13A1, 13A7	990 81 008 3 ZUBEHÖRASCHE	12J1,12J7, 13J2,13J7	992 01 341 7 RAEWDELSCNR.	
980 42 022 0 HILFSLAGER	25G1,26G1, 27G1	980 42 086 0 PLATTE	25H8,26H8,27H8	980 44 038 0 LEISTE	17K13	981 15 001 5 FUEHLERLEHRE	12C1,12C7	990 81 008 4 SATZ.M.SCHLUESSEL	12D6, 12D12,12D6,13D12	992 01 346 0 GEN.STIFT	2L8
980 42 024 3 LAGERBUCK	25H3,26H3,27H3	980 42 111 0 DECKBLECH	25K5,26K5,27K5	980 44 039 0 LEISTE	17K13	990 01 009 0 MAEHWIRN RITZA	1,3 4H2, 4H6,4H10	990 81 008 5 SATZ 1.SCHLUESSEL	12D4, 12D10,13E4,13E10	992 01 362 0 GEN.STIFT	2L9
980 42 026 0 BOLZEN	25B4,26B4,27B4	980 42 150 0 ANSCHLAG	25C5,26C5,27C5	980 44 040 0 ZYLINDERTRAEGER	17K13	990 01 009 1 MAEHWIRN RITZA	1,3 1M1			992 01 368 7 STIFT 1,00x28,8	2J1
980 42 027 0 EXZENTERSOLZEN	25B4, 26E4,27E4	980 42 250 0 MAEGUTABLAGE	27E9	980 45 005 0 ZAHNRAD	18F1	990 12 004 5 KEILRIEMEN 6X850	5E8,5F7			992 01 393 7 GKT.MUTTER	1F7
980 42 028 0 ROLLE	25G4,26G4,27G4	980 42 251 0 STREBE	27H7	980 45 006 0 ZUGSTANGE	10F1,10F4,10H1	990 12 006 8 KEILRIEMEN 8X850	5E5	990 81 010 1 OEL F.OELARLAUF.25GR	12C2; 12C8;13C2;13C8	992 01 449 7 GEGENMUTTER	
980 42 029 0 ZYLINDERKLOBEN	25E3,26E3	980 42 252 0 AUFLAGELEISTE	27D3	980 45 007 0 BOLZEN	23F4	990 12 010 5 KEILRIEMEN 10X630	0K8			992 01 491 0 MADENSCHNABE	
		980 42 253 0 AUFLAGESTAB	27D6	980 45 009 0 SCIALWINKEL	18J3,23J2, 23J4	990 12 013 3 KEILRIEMEN 10X875	1D11, 2D11,3D10,5H8	992 01 497 0 GEN.STIFT		992 01 538 0 GKT.MUTTER	3C10
980 42 030 0 FUERNUNGSPLATTE	25C3, 26E3,27E3	980 42 254 0 AUFLAGELEISTE	27C7	980 45 012 0 FUERNUNGSSTUECK	18H2, 23J1,23K4			992 01 538 0 GKT.MUTTER		992 01 727 7 GKT.MUTTER	265
		980 42 257 0 SCHALTERPLATTE	9H10,25B3, 26B3,27B3	980 45 013 0 LEISTE	18H3	990 20 048 8 ANBAUGRAEUSE	10J1,10K6	992 01 728 0 L1.ZYL.SCHN.		992 01 758 0 L1.ZYL.SCHN.	3D9
980 42 031 3 AUFLAGELEISTE	25C3,26C3	980 42 271 0 FUERNUNGSSTANGE	27B5	980 45 015 0 GELENKHUEBEL	22D9,22D5	990 20 082 7 ZEITRELAIS	10A3,10H7	992 01 758 0 L1.ZYL.SCHN.		992 01 815 0 SENKSCNR.	105,2C5
980 42 032 0 AUFLAGESTAB	26D6,25E5	980 42 330 3 GREIFEN	25C7,26C7,27C7	980 45 016 0 WELLE	17C14,17F3,22E6, 22E10,17F13	990 20 082 8 POTENZIOETER	10A3,10H7	992 01 815 0 SENKSCNR.		992 01 858 0 ZYL.STIFT	167
980 42 033 0 AUFLAGESTAB	26D3,25D3	980 42 331 3 GREIFER	25C7,26C7,27C7	980 45 018 0 LAGERBOCK	17C14,18F6, 18F9,19F6,20F6,20F9,21F6, 21F9,22E6,22E8,22E10,22F8	990 20 105 9 MOTONSCHUTZSCHALTER	10B4, 10B8,10F4,10E8,10F12	992 01 112 8 NADEL 134 CF 80	13A7	992 01 944 0 L1.ZYL.SCHN.	1C10,1M10, 2C9,2M10
980 42 034 0 LAGERPLATTE	25D3,26D3, 27D3	980 42 333 0 FEDER	25D6,26D6,27D6	980 45 023 0 LAGERBOCK	15D9,19E6, 20D9,20E6,22D9,22F6	990 20 176 8 TRAFD	10B1	992 01 112 9 NADEL 134 CF 90	13A7	992 01 985 6 L1.ZYL.SCHN.	2K2
980 42 035 0 ROLLE	25D3,26D3,27D3	980 42 335 0 ROHRN	25D12,26D12,27D12	980 45 024 0 NEBEL	19C9,19D7,20C9, 20D7,20C9,22D7	990 20 176 9 HILFSSCHUTZ	10C4	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 80	13A7	992 02 081 0 STIFT	4E6
980 42 036 0 SAEGLE	25F4,26F4,27F4	980 42 343 3 HALTEN	26C12,25D12,27D12	980 45 025 0 STIFT	18E8,18D10,19E8, 19D10,22E8,22D9	990 23 021 2 PERILEX-STECKDOOSE	0G5,9K8	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 90	13A7	992 02 081 0 STIFT	
980 42 037 0 STROESSEL	25G3,26G3,27G3	980 42 344 0 SCHUTZHAUBE	25C12,26C12, 27C12	980 45 026 0 AUFNAHME	18H10,18J8, 19J11,19L8,20J11,20L8,21J11, 21L8,22J11,22L8,23J9,23J11	990 23 040 9 PERILEX-STECKER	9K6	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 100	13A7	992 02 095 0 ZYL.STIFT 19H7,20F12,20J6, 21F12,21J7,22F11,22J7	564
980 42 038 0 LAGER	25D2,26D2,27D2	980 42 346 0 RAHMEN	25D10,26D10,27D10	980 45 027 0 AUFNAHME	16F2,16F6,17F15, 18J9,18J10,19J8,19J10, 19K9,21J8,20J9,20K9,21J8, 21J9,21J10,21K9,22J8,22J9, 22J10,22K9,23J10,23J11	990 24 000 2 SCHLAUCH	11J10	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	28A10
980 42 039 0 NEBEL	25C3,26C3,27C3	980 42 349 3 WINKEL	25D12,26D12,27D12	980 45 028 0 BOLZEN	18E1,18E4,18F1, 18F4,23G1,23H6,23K4, 18F8,19F7	990 24 005 8 STAPANOFFE PG 11	11J4	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 040 0 FUERNUNGSSLEISTE	25F2, 26F2,27F2	980 42 354 0 KLOBEN	25A6,26A6,27A6	980 45 029 0 SKALENLEISTE	20F7,21F8,22F7	990 24 016 2 VERSCHLUSS STOPFEN 10MM	903	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 041 0 ZYLINDERKLOBEN	25G3, 26G3,27G3	980 42 365 0 PLATTE	25G1,26G1,27G1	980 45 030 0 SKALENFUEHRUNG	18C4,23C2	990 28 003 8 KABELGEGE		992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
		980 42 366 0 VERBINDERSTUECK	25G5, 26G5,27G5	980 45 031 3 AUSLOESEBALKEN	15D9	990 28 006 7 LUESTERKLEMM	501	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 044 0 KABELHALTER	25B4,26B4, 27B4	980 42 367 0 MITNEHMER	25B6,26B6,27B6	980 45 032 2 SCHLUESSEL	16C2	990 29 163 1 MOTOR	9A2	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 045 0 KLEINPLATTE	26B7,26B7, 27B7	980 42 371 0 PLATTE	26A4,26A4,27A4	980 45 033 2 SCHLUESSEL	18C2,23B3	990 29 163 3 MOTOR	9A2	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
		980 42 372 3 SCHNENKLAGE	25C4,26C4, 27C4	980 45 034 0 ZWISCHENPLATTE	20J10, 20K8,21J10,21K8,22J10,22K8	990 29 368 0 MOTOR	8H12,9E7	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 046 0 FUERNUNGSSTANGE	25B5, 26B5	980 43 004 0 GENAEUSEKAPPE	986	980 45 035 0 SCHLUESSEL	18C2,23B3	990 29 368 1 MOTOR	8J12,9E7	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 051 0 GLEITBLECH	25E9	980 43 006 0 AUSLOESEHEBEL	985	980 45 036 0 SCHLUESSEL	18C2,23B3	990 42 000 2 SCHLAUCH	11A9	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 052 0 GLEITBL.HALTER	25F10, 27F10	980 43 007 0 ISOLIERPLATTE	9A4,9C4	980 45 037 0 SCHLUESSEL	18C2,23B3	990 42 001 7 SCHNITTSCHEIBE 3 ZOLL	4H4,4H8,4H12	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 053 0 MAEGUTABLAGE	25E9	980 43 008 0 SCHEIBE	5C2,5E7	980 45 038 0 SCHLUESSEL	18C2,23B3	990 47 002 6 GETRIEBEFETT	566	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 058 0 SCHALTLOCKEN	25C3,26C3, 27C3	980 43 009 0 SCHEIBE	5B8	980 45 039 0 SCHLUESSEL	18C2,23B3	990 49 012 8 PINZETTE	12E1,12E7,13E1, 13E7	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 059 0 LEISTE	25B2,26B2,27B2	980 43 011 3 ZAHNRAD	2L10	980 45 040 0 UEBERGANGSLEISTE	18K9, 19M9,20M9,21M9,22M9,23L9	990 49 031 3 KLEBEN	24M6	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 060 0 SCHALTERH.	9H10,25B8, 26B2,27B2	980 43 012 0 SCHEIBE	2L10	980 45 041 0 MUTTER	4/187,12F10,13F10	990 49 031 4 TEROKALYENDUEHNER	24L6	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 063 0 HALTEBLECH	25H3,26H3,27H3	980 44 003 3 KEILRIEMENSCH.	6C2	980 44 012 0 MATHITZE	4/187,12E11, 12F10,13F10	990 49 033 3 TEROKALKLEBEN	24M6	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 065 0 ROHRWIPPEL	25H7,26H7,27H7	980 44 004 3 HANDRAD	4/1C12,8C1	980 44 013 0 MUTTER	12F10,13F10	990 81 001 8 ZUBEHÖRASKASTEN	12B4, 12B10,13B4,13B10	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 068 0 STUETZE	25C3,26C3,27C3	980 44 005 0 WINKELDUESE	4H4,4H8,4H12			990 81 005 4 STECKSCHLUESSEL	12E4, 12F11, 13E4,13F11	992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
980 42 089 0 STELLWINKEL	26E5	980 44 007 3 NIEDERHALTER	4/1D7					992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564
		980 44 009 3 DRUCKPLATTE	4/1B7					992 01 125 3 NADEL 971 81 CF 110	13A7	992 02 121 0 ZYL.STIFT M6x24	564

Änderungen vorbehalten

971-972/1.1986

[illegible]

971/972 • 2.1984

Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung
993 91 126 8 ZYL.SCHR. M6X20		26G11,26G11,26K3,27G11,27K3		28E4,27E4		26G5,27G5		994 05 044 7 GKT.MUTTER M16	8F9	994 38 132 8 SPANNHUELSE 6x26	1806,1808,1905,1907,19E6,20G6,20D8,21D5,21D8,22D6,22D7
993 91 127 7 ZYL.SCHR. M6x22	806,14F11			28D3,26D3,27D3		28C5,26C5,27C5		994 06 046 0 GKT.MUTTER M20	8U12		
993 91 123 7 ZYL.SCHR. M6X12	5H5,11E5,14H5,14K2,14K8,20K8,20K10,21J10,21K8,22F7,22F10,22J10,22K9,23G10,23J1,23K4,25J11,25G5,26J11,27J11,27F6,28H7,28K6,28G8,29D2,29C5,29D6,29F6	993 91 144 8 ZYL.SCHR. M6X16		993 92 116 7 GEN.STIFT M6X30		994 04 209 8 GKT.SCHR. M6X12		994 05 045 7 GKT.MUTTER M20		994 39 513 0 KUTMUTTER M6	1C6,15B7,15B6,16C6,16C8,19C6,19C8,20C6,20C7,21C6,21C8,22C6,22C8,23C7,23C9
993 91 124 7 ZYL.SCHR. M6X16	804,8L9,9H10,9K11,14D8,14J4,14K7,16B11,16C1,16C9,16D5,16F4,16F7,16F11,16J1,16J5,16J9,16K5,16K9,17D4,17F2,17G2,18D7,18D8,18D9,18D9,18H7,18H8,18K3,19D8,19D9,19H7,20D8,20D9,20H7,21D7,21D9,21F9,21H9,22H9,23D10,23E8,23J2,23J4,23J6,23K2,23K5,25G6,25G6,26B6,26C6,27B7,27C6,28G7,28F9,29C2,29J9,17/1F2,17/1G2	993 91 146 7 ZYL.SCHR. M6X20	4L10,28K8,28C11,28A10	993 92 120 8 GEN.STIFT M6X8	28F8	994 04 210 7 GKT.SCHR. M6x16	28C5,26C5,27C5,28H5,28G5,28J2,27H5	994 07 133 0 GKT.MUTTER M14X1,5	25G6,29H8,29G5,29H8,27H6	994 40 070 8 ZYL.SCHR. M6x10	4J3,4J7,4J11,24F1
993 91 125 7 ZYL.SCHR. M6X18	14D8,14L8,14K8,14J8,14K7,16B11,16C1,16C9,16D5,16F4,16F7,16F11,16J1,16J5,16J9,16K5,16K9,17D4,17F2,17G2,18D7,18D8,18D9,18D9,18H7,18H8,18K3,19D8,19D9,19H7,20D8,20D9,20H7,21D7,21D9,21F9,21H9,22H9,23D10,23E8,23J2,23J4,23J6,23K2,23K5,25G6,25G6,26B6,26C6,27B7,27C6,28G7,28F9,29C2,29J9,17/1F2,17/1G2	993 91 148 7 ZYL.SCHR. M6X25	5C4,26G11,26G12,26G11,26G12,27F11,27G12	993 92 183 7 GEN.STIFT M16X70	8L3,12K1,12K7,13K1,13K7	994 04 212 7 GKT.SCHR. M6x20	14F11,29H5,29H5,27H5	994 29 031 0 PASSKREBSTIFT 2x8	29K6	994 46 100 7 ZYL.SCHR. M6x10	1C11,2C11
993 91 126 8 ZYL.SCHR. M6X16	15B9	993 91 149 7 ZYL.SCHR. M6X30	8G10	993 93 100 7 GEN.STIFT M6x8	8G10	994 04 213 8 GKT.SCHR. M6x20		994 32 072 0 KNEBELKERBSTIFT 3X12	19K7	994 46 100 8 ZYL.SCHR. M6x10	1C11,2C11
993 91 127 7 ZYL.SCHR. M6X18	14D8,14L8,14K8,14J8,14K7,16B11,16C1,16C9,16D5,16F4,16F7,16F11,16J1,16J5,16J9,16K5,16K9,17D4,17F2,17G2,18D7,18D8,18D9,18D9,18H7,18H8,18K3,19D8,19D9,19H7,20D8,20D9,20H7,21D7,21D9,21F9,21H9,22H9,23D10,23E8,23J2,23J4,23J6,23K2,23K5,25G6,25G6,26B6,26C6,27B7,27C6,28G7,28F9,29C2,29J9,17/1F2,17/1G2	993 91 150 8 ZYL.SCHR. M6X35	18C3,16D1,16D4,21B3,23C5	993 95 003 7 GEN.STIFT M4x8	11L4	994 04 214 7 GKT.SCHR. M6x25	14H8	994 33 043 6 HALBRD.KERNBAG. 2X6	20K11	994 46 110 7 ZYL.SCHR. M6x10	16F1,16C5,16F9,16M1,16H5,16H9,17F14,17K2,17J12
993 91 128 8 ZYL.SCHR. M6X25	14G6	993 91 152 7 ZYL.SCHR. M6X45	18H3,23J4,25H12,26H12,27H12	993 95 103 7 GEN.STIFT M6x8	8H7	994 04 215 8 GKT.SCHR. M6x35	17H16	994 33 043 6 HALBRD.KERNBAG. 2X6	20K6	994 46 111 7 ZYL.SCHR. M6x12	24E9,24G8
993 91 129 8 ZYL.SCHR. M6X30	14G6	993 91 153 8 ZYL.SCHR. M6X50	25G11,25L3,26G11,26L3,27G11,27L3	993 95 104 7 GEN.STIFT M6x10	5E5,5E10,14F6,14G9,14J2	994 04 217 8 GKT.SCHR. M6x35	29G7,29H5,29J11	994 33 075 0 HALBRD.KERNBAG. 3x8	16T,14C7	994 46 112 7 ZYL.SCHR. M6x16	5A8,6F9,6G9,17E17,17H3,17J13,24E9,24G8
993 91 130 7 ZYL.SCHR. M6X35	5E2,14K11,16D6,16D8,19D8,20D6,20D8,21D6,21D8,22D6,22D8,23D6,23D8	993 91 154 7 ZYL.SCHR. M6X16	27L3	993 96 042 0 FL.KOPFSCHR. M2X2	1E2,2E2	994 04 218 7 GKT.SCHR. M6x25		994 38 022 8 SPANNHUELSE 1,5x6	2C4	994 46 112 8 ZYL.SCHR. M6x10	
993 91 131 7 ZYL.SCHR. M6X40	4L3	993 91 155 8 ZYL.SCHR. M6X56	18H3,23J4,25H12,26H12,27H12	993 96 042 7 FL.KOPFSCHR. M2X2	1E2,2E2	994 04 219 7 GKT.SCHR. M6X70	8K5	994 38 065 8 SPANNHUELSE 3x12	18E8,19F8,20F9,21F8,22F0,23B8	994 80 142 0 SCHEIBE 3,2	
993 91 132 8 ZYL.SCHR. M6X45	5E2,14K11,16D6,16D8,19D8,20D6,20D8,21D6,21D8,22D6,22D8,23D6,23D8	993 91 1									

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
996 01 303 8 SICHERUNGSRING 18x1,5	11L4	16E10,16E2,16K6,16K10,	998 88 106 0 PASZSCHEIBE 20x20x0,3	999 20 065 3 ANFAHRRÖLLE AR	9F2,9L4,	15C6,18E3,	999 22 045 4 VENTIL	11K9,25K8,26K8,	
995 10 061 0 VERSCHLUSSSCHRAUBE 11C7,	11C7,	1702,17016,17/102	998 88 111 0 PASZSCHEIBE 12x18x0,3	999 20 066 3 2-POL-UMSCHALTEN 2A	10B8,	23E4		27K6,28J2,28L2,	
996 19 013 8 SPANNHUELSE 248	4E2,4E6,		998 88 161 0 PASZSCHEIBE 12x18x0,5	999 20 067 3 2-POL-UMSCHALTEN 2A	10E7,10F4,10F12	25M8,26M8,	999 22 047 5 SCHLAUCHKLEMMSE	28E4,28G5	
	4E10			999 20 068 5 KLINGELTRAFO 110V	10F4,	27N8	999 22 048 6 EINSTECKHUELSE	1A6	
995 34 013 5 GKT.MUTTER PG16A	984			999 20 069 5 KLINGELTRAFO 110V	10F8		999 22 049 6 EINSTECKHUELSE	4/1C11,	
995 34 061 7 GKT.MUTTER PG11x9	11M4			999 20 070 5 KLINGELTRAFO 110V	10H6			4/1F11,4J3,4L4,12B4,	
996 34 061 8 GKT.MUTTER PG11x9	11M4			999 20 071 5 KLINGELTRAFO 110V	985,905			12B10,13B4,13B10,14B11,	
995 01 081 8 SICHERUNGSRING 5x0,8				999 20 072 5 KLINGELTRAFO 110V	985,905			25B1,25L2,26B1,26L2,27L2,	
996 01 082 0 SICHERUNGSRING 6x0,7	509,			999 20 073 5 KLINGELTRAFO 110V	985,905			27B1,28B8,28M1,28J1,28L1,	
6E3,5F9,18D10,18E8,19D10,				999 20 074 5 KLINGELTRAFO 110V				28D4,28E5,28G5,28H4,28J10,	
19E7,20D10,20E8,21D10,21E7,				999 20 075 5 KLINGELTRAFO 110V				28G8,28H9,29C7,29D8,29G6	
22D9,22E7,23E11				999 20 076 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 01 084 8 SICHERUNGSRING 8x0,8	1K2,			999 20 077 5 KLINGELTRAFO 110V					
11M12,10E3,10F1,10F3,10F4,				999 20 078 5 KLINGELTRAFO 110V					
10B1,23F3,23G1,23H6,23K4,				999 20 079 5 KLINGELTRAFO 110V					
25C3,26C3,27C3				999 20 080 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 01 085 8 SICHERUNGSRING 9x1	8J9			999 20 081 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 01 086 8 SICHERUNGSRING 10x1	504,509,			999 20 082 5 KLINGELTRAFO 110V					
	5F4			999 20 083 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 01 088 8 SICHERUNGSRING 12x1	5F1,5F7,			999 20 084 5 KLINGELTRAFO 110V					
25D4,26D4,27D4				999 20 085 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 01 091 8 SICHERUNGSRING 15x1	187,28E5,			999 20 086 5 KLINGELTRAFO 110V					
10D1,23C2				999 20 087 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 01 114 8 SICHERUNGSRING 18x1,5	11L4			999 20 088 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 01 303 8 SICHERUNGSRING 18x1,5	11L4			999 20 089 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 02 113 8 SICHERUNGSRING 24x1,2	1M9,			999 20 090 5 KLINGELTRAFO 110V					
	1M10			999 20 091 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 02 116 8 SICHERUNGSRING 28x1,2	9M6			999 20 092 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 02 117 8 SICHERUNGSRING 30x1,2	15B10			999 20 093 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 02 127 8 SICHERUNGSRING 47x1,75	197,			999 20 094 5 KLINGELTRAFO 110V					
1810,28E6,28J10,38E,	30E			999 20 095 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 02 144 8 SICHERUNGSRING 8x10	8K10			999 20 096 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 06 010 0 KUGEL 1,688	4G3,4G7,			999 20 097 5 KLINGELTRAFO 110V					
	4B11,4H3,4H7,4H11			999 20 098 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 06 017 0 KUGEL 3,969	1C5,2C5			999 20 099 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 06 020 0 KUGEL 4,762	20F10			999 20 100 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 003 8 SICHERUNGSRING 1,9	17C14			999 20 101 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 004 8 SICHERUNGSRING 1,9				999 20 102 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 006 8 SICHERUNGSRING 3,2	18B,			999 20 103 5 KLINGELTRAFO 110V					
10D1,20D2,4J3,4J7,4J11,24E6				999 20 104 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 007 8 SICHERUNGSRING 4				999 20 105 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 008 8 SICHERUNGSRING 4	17K16,			999 20 106 5 KLINGELTRAFO 110V					
17M18,24F6,25D3,26D3,27D3				999 20 107 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 009 8 SICHERUNGSRING 6	28J8,28K9,			999 20 108 5 KLINGELTRAFO 110V					
29L5,29E7,29M8				999 20 109 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 008 8 SICHERUNGSRING 6	28J8,28K9,			999 20 110 5 KLINGELTRAFO 110V					
29L5,29E7,29M8				999 20 111 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 009 8 SICHERUNGSRING 6	28J8,28K9,			999 20 112 5 KLINGELTRAFO 110V					
29L5,29E7,29M8				999 20 113 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 010 8 SICHERUNGSRING 7	1F10,20E9,			999 20 114 5 KLINGELTRAFO 110V					
8L11,8L10,8M11,8L12,11H11,17H16				999 20 115 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 011 8 SICHERUNGSRING 8	14E8			999 20 116 5 KLINGELTRAFO 110V					
996 07 012 8 SICHERUNGSRING 9	16D8,16E3,			999 20 117 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 118 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 119 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 120 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 121 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 122 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 123 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 124 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 125 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 126 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 127 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 128 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 129 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 130 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 131 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 132 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 133 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 134 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 135 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 136 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 137 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 138 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 139 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 140 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 141 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 142 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 143 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 144 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 145 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 146 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 147 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 148 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 149 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 150 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 151 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 152 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 153 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 154 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 155 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 156 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 157 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 158 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 159 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 160 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 161 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 162 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 163 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 164 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 165 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 166 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 167 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 168 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 169 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 170 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 171 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 172 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 173 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 174 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 175 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 176 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 177 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 178 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 179 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 180 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 181 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 182 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 183 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 184 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 185 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 186 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 187 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 188 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 189 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 190 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 191 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 192 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 193 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 194 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 195 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 196 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 197 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 198 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 199 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 200 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 201 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 202 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 203 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 204 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 205 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 206 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 207 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 208 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 209 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 210 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 211 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 212 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 213 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 214 5 KLINGELTRAFO 110V					
				999 20 215 5 KLINGELTRAFO 110V					</

Ersatzteilleiste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
999 24 025 2	GDE-VERSCHRAUBUNG 11E9, 11J11,11K12,11L9,14K11, 25J1,26J1,27J1,28J1,28L1, 28C4,28D4,28E4,28H5,28D5, 28F5,28G5,28H7,28G10,28L9, 28L11,29D4,29D9				
999 24 025 5	WEY-VERSCHR. 618 4L4, 11B9,11H9,11K11,14D11, 14F11,14G4,14H8,17H14, 25K1,26K1,27K1,28G1,28H3, 28H5,28C3,28J10,28K11, 29A4,29B4,29D4,29B6,29C7, 29C9,29C11,29F9,29G9,29K9				
999 24 025 6	TEY-VERSCHR. 11K9,11L10, 14K11,25L1,26L1,27L1, 28H3,28G2				
999 24 025 8	TES-VERSCHR. 14D11, 14H11,25L1,26L1,27L1, 28H3,28K3,28C5,28H8, 28K10,28M10				
999 24 026 0	TR-VERSCHR. 4/1C11,25J6, 26J6,27J6,28L12,29A8, 29B8,29C8				
999 24 026 2	KR-VERSCHR. 4/1F12,25M1, 26M1,27M1				
999 24 026 9	BLINDSTOPFEN 1J1				
999 24 027 1	DICHTRING 12A3,12A9, 13A4,13A9,25K2,25B1, 26K2,26B1,27K2,27B1				
999 24 027 3	SCHW-VERSCHR. 14F11,14H11				
999 24 027 8	T-SCHW-VERSCHR. 25J6, 26J6,27J6				
999 24 030 1	DOPPELNIPPEL R1/4 11C7, 11C8,11C9,11C10, 11D10,11E11,11G9				
999 24 030 2	DOPPELNIPPEL R1/8 14G4, 14H11,25G10,25E1,26E1, 27G10,27E1,28C4,28H8,28J11				
999 24 030 4	REDUZIERNIPPEL R1/4-1/8 11B9,11D10,11H9, 11K12,25J8,26J8, 27J8				
999 24 030 5	T-VERTEILERBLOCK R1/8 14H11,25J3,25E1,26J3, 26E1,27J3,27E1				
999 24 030 6	MUFFE R1/4 25G6,26G6, 27G6				
999 24 033 0	Y VERB.STUECK 1A6,				
999 24 033 4	T-BLOCK 25J8,26H8,27J8				
999 24 034 2	NORMASCHELLE 8M9,11A9, 14L8				
999 24 036 5	SCHWVERSCHRAUBUNG 14L11				
999 24 036 6	T SCHWVERSCHRAUBUNG 14L11				
999 31 073 0	KERBSTIFT 17B5				
999 31 097 0	KERBSTIFT 14B6				
Jiskette: 504 Datei: KL.971/972 /Norm					

Änderungen vorbehalten

From the Library of Superior Sewing Machine & Supply LLC

971/972 · 2.1984